

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgebühren monatlich 5 500 000 Mark.
In den Ausgabestellen monatlich 5 000 000 Mark. Bei Postbezug monatlich 5 486 000 Mark. Unter Streifen in Polen monatlich 9 000 000 Mark, Danzig 2,5 Gulden.
Deutschl. 2,5 Mark. Einzelnummer 300 000 Mark. Sonn- u. Feiertags 350 000 Mark.
Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlg. d. Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 200 000 Mark, die 90 mm breite Reklamelle 1 000 000 Mark. Danzig 15 bz. 75 Dg. Pf.
Deutschland 15 bzw. 75 Gulden, übriges Ausland 100 %, Zuschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Zuschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 500 000 Mark. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 76.

Bromberg, Sonntag den 30. März 1924.

48. Jahrg.

Ein Wendepunkt?

Ein Regierungsprojekt über die Nationalen Minderheiten.

Wie der Warschauer „Nasz Przegląd“ erfährt, wird sich die Regierung in den allernächsten Tagen mit der Frage der Nationalen Minderheiten beschäftigen, und endlich an die Bearbeitung von Gesetzen herantreten, die eine Ausführung der Bestimmungen der Verfassung sein sollen, welche die Rechte der Nationalen Minderheiten garantiert. Wie es heißt, soll dies in erster Linie die ukrainischen und weißrussischen Minderheiten betreffen. Die Frage soll Gegenstand der Beratungen des politischen Komitees der Minister schon am nächsten Montag werden, und zwar gleichzeitig im Zusammenhang mit der Frage der Reorganisation des Verwaltungsapparates in den Ostgebieten. Dann sollen Beratungen mit Sachverständigen gepflogen werden, worauf im Ministerrat Beschlüsse gefasst werden sollen.

Im Zusammenhang damit sind Gerüchte im Umlauf, daß geplant sei, ein Unterstaatssekretariat für die Nationalen Minderheiten zu schaffen. Nach Informationen aus amtlichen Kreisen sollen diese Gerüchte jedoch, wenigstens im gegenwärtigen Augenblick, nicht der Wirklichkeit entsprechen. Dagegen ist geplant, das schon jetzt bestehende inoffizielle Sachverständigenkomitee in ein förmliches Organ umzugestalten, an dessen Spitze wahrscheinlich ein gewisser Zwaga herangezogen soll. Als Kandidat für diesen Posten wird ferner der Senator Kaszyca von der Dubadecja genannt, der als Spezialist in Fragen des Verwaltungswesens der Ostgebiete gilt.

Wie dasselbe Blatt weiter erfährt, ist die schon seit einiger Zeit in Erwägung gezogene Frage aktuell geworden, die Nationalen ein autonomes Statut zu verleihen.

Wir würden es außerordentlich begrüßen, wenn diese sensationelle Meldung eines Hauptorgans der jüdischen Minderheit ihre amtliche Bestätigung finden würde. Nicht etwa deshalb, weil wir uns von organisatorischen Maßnahmen bei der Lösung der Minderheitenfrage sehr viel versprechen. Denn der Geist der polnischen Verfassung, der sich in das Motto der denkwürdigen Pabliner Union: „Freie mit Freien, Gleiche mit Gleichen!“ fassen läßt, die ganze polnische Nation erfüllt, dann können wir ruhig alle Minderheitsverträge, alle Sekretariate und Sachverständigenausschüsse entbehren. Wenn man den polnischen Staatsangehörigen nichtpolnischer Sprache das Recht zu einem ungehinderten Leben in der allgemeinen Heimat, das Recht zu friedlicher Arbeit am gemeinsamen Aufbau des Staates läßt, dann wird es kein Problem der nationalen Minderheiten mehr geben, das über die Grenzen des Landes hinaus, ja selbst vor dem Tribunal des Völkerbundes in Genf Beachtung erregt. Es sei denn, daß dann die Polnische Republik ebenso anderen Ländern als Vorbild hingestellt wird, wie etwa heute die freie Schweiz.

Nicht auf Formen und Paragraphen kommt es uns an, sondern auf den guten Willen der polnischen Mehrheit, der die Einheitlichkeit des Staates besser schützen wird, als alle chauvinistischen Reden und Handlungen, die wir über unsere wehrlose Sprachgemeinschaft bis heute ergehen lassen mußten. Und doch glauben wir, daß die Regierung, die zur Führung der gesamten Staatsbevölkerung bestellt ist, durch die Ausführung derartiger Projekte, wie wir sie oben mitgeteilt haben, unendlich viel zum glücklichen Gelingen dieses wichtigsten Sanierungswerkes der Polnischen Republik beitragen kann. Genau so, wie das heikle Problem der Finanzen muß die Minderheitenfrage über den Streit der Parteien, in dem nicht das sachliche, sondern das demagogische Moment die Hauptrolle spielt, herausgehoben werden. Dann wird man nicht bei der Besserung der Lebensverhältnisse der uns befreundeten Ukrainer und Weißrussen stehen bleiben, sondern auch den Wert einer zufriedenen deutschen Bevölkerung zu schätzen wissen.

Wir sind keineswegs die habgierigen Leute, als die man uns hinstellt, die einem unbekanntem Drogen nach Osten hinaus, fremdes Eigentum an sich genommen haben. Wir leben auf den Urteilen der germanischen Stämme der Goten und Burgunder. Unsere Väter wurden vor Jahrhunderten, solange es ein unabhängiges Polen gab, eingeladen, in dieses Land zu kommen und mit weitgehenden Garantien für die Zukunft ihrer Kinder ausgestattet.

Als letztes Dokument, das unser Heimatrecht in Polen bekräftigt, möchten wir das Kaiserliche Universal vom 10. März 1790 zur Heranziehung deutscher Kolonisten nach Polen bezeichnen, das noch nach der ersten Teilung Polens den neuen Ansiedlern viel weitergehende Rechte verleiht, als wir sie heute nach der Verfassung und den internationalen Verträgen beanspruchen. Dieses glänzende Zeugnis für die polnische Toleranz vergangener Zeiten schließt mit folgenden Worten, die noch heute am Ende einer jeden Randgebung der polnischen Regierung stehen sollten:

„O möchten doch diese mit der Menschheit und den Besten des Landes so übereinstimmenden Gesetze unserer höchsten Landesoberkeit alle falschen und unsere Nation so beleidigenden Meinungen und Vorurteile völlig vernichten! Möchten doch selbst die gegen uns Polen feindseligen Gemüter gezwungen werden, zu bekennen, daß auch bei uns die regierende Macht für die Sicherheit, Festhaltung der Gerechtigkeit eines jeden Einwohner des Landes mit wirksamster Bemühung äußerst besorgt ist.“

Damit nun dieses, unser Universal, zu allgemeiner Wissenschaft gelange, so empfehlen wir, daß es nicht nur alle Weltteiljahre von den Kanzeln durch die hochwürdigen katholischen Präbosten und durch die Prediger der evangelischen Gemeinden und in den Dorfschulen verlesen werde, sondern es wird auch unsere Sorge sein, daß solches überdies in ausländische Sprachen den Ausländern so viel als nur möglich mitgeteilt werden möge. So geschähe in der königlichen Stadt Kalisch, in der Sitzung der „Civil-Militär-Kommission guter Ordnung der Wojewodschaft Kalisch“, den 10. März 1790.“

Die Behandlung der polnischen Minderheit in Litauen.

Die „Agencja Wschodnia“ meldet aus Wilna: Am 26. d. M. ist in Wilna ein Transport von 109 Polen eingetroffen, die von der litauischen Regierung aus Komno-Pitauen vertrieben worden sind. Der Transport wurde von den litauischen Behörden an die polnisch-litauische Grenze gebracht. Die Vertriebenen stammen vorwiegend aus dem Gebiete von Suwalki, wo sie sich im Jahre 1915 während der deutschen Okkupation ansiedelten.

Die litauische Regierung hat ihnen die Zusprechung der litauischen Staatsangehörigkeit verweigert. Die Anführer erzählten, daß ihnen gegenüber die verschiedensten Schikanen angewandt wurden. So mußten sie sich alle zwei Wochen bei den Behörden melden und erhebliche Summen für die Aufenthaltskosten zahlen. Die Behörden haben sofort Fürsorgemaßnahmen getroffen. Aus den Erzählungen der Anführer geht hervor, daß in der nächsten Zeit weitere Deportationen von Polen aus anderen Teilen Komno-Pitauens zu erwarten sind. Das ist die neueste (!) Art der Schwächung des polnischen Elements seitens der litauischen Behörden.

Wie man aus den Interpellationen der deutschen Sejmfraktion ersehen kann, sind der deutschen Minderheit in Polen derartige Dinge nicht neu. Frau Sokolnicka, Herr Kiercki, der „Kurjer Północny“ und alles was dazu gehört, halten diese litauischen Methoden für eine nationale Tat, wenn man sie ins Polnische übersetzt. Wir hoffen, daß das unerhörte Vorgehen der Litauer allen denjenigen die Augen öffnen wird, welche die staatsverhetzende und zugleich internationale Bedeutung einer gerechten Lösung des Minderheitenproblems nicht begreifen.

Son Poincaré zu Poincaré.

Paris, 29. März. P.M. Die voranschreitliche Zusammensetzung des neuen Kabinetts Poincaré ist wie folgt: Ministerpräsident und Außenminister: Poincaré, Finanzminister: Marchal, Handelsminister: Loucheur, Kriegsminister: Maginot, Minister für öffentliche Arbeiten: Le Troquer, Unterrichtsminister: De Fonvenel, Minister für Kolonien: Fabri, Innenminister: George Lagues, Marineminister: Bokanowski, Landwirtschaftsminister: Lambert, Arbeitsminister: Daniel Vincent, Justizminister: Mercier, Minister für die besetzten Gebiete: Louis Marin.

Nach einer weiteren Meldung aus Paris wird die oben aufgeführte Ministerliste höchstwahrscheinlich keine Veränderung mehr erfahren. Die Liste wird als definitiv angesehen.

Die überstaatlichen Geld- und Industriemächte.

Von Dr. Leo Wegener-Posen.*

I.

Wir lernen zu wenig aus der Geschichte, ja wir lesen sie kaum. Mander hält sich schon für gelehrt, der einige Bücher der kurzfristigen und einseitigen Nationalökonomie durchblättert hat. Aber gerade in diesen Zeiten der Not und der allgemeinen Verwirrung ist es die Geschichte allein, die einem etwas Aufklärung und Ausblick für die Zukunft geben kann. Sie allein zeigt uns, daß die Völker dieselben Eigenschaften haben, wie die einzelnen Menschen. Es gibt junge und alte, männliche und weibliche Völker.

Ein Diplomat — die Diplomaten sind meistens Frauenknecht — äußerte sich einmal über die Eigenschaften der Frauen folgendermaßen: Professor Gramow habe in seiner Philosophie des Zwedes behauptet, daß das menschliche Grundgefühl die Furcht sei. Und da das Fühlen und Mitgefühl das Reich der Frau sei, so ließen sich aus der Furcht die weiblichen Eigenschaften am besten ableiten. Die Frau sei reizbarer als der Mann, empfinde rascher und sei leichter aus dem Gleichgewicht zu bringen. Sie sei häufig ungerecht und habe daher eher und länger als der Mann. Sie sei schreckhaft und feige, scheue aber den Zank nicht. Viel Sprechen sei ihr Gemüth und Waffe. Sie sei wechselnder Stimmung unterworfen, neige zum Lachen und zum Weinen. Im geistigen Leben des Weibes herrsche das Geseh der Trägheit; während der Mann auf Neues aus ist, widerstrebt das Weib der Änderung. Es nimmt abwartend auf und tut nichts Eigenes hinzu. Verantwortliche Entschlüsse sucht die Frau gern hinauszuschieben oder sich gar darum zu drücken.

Diese Schilderung paßt für manches Volk. Vor allem aber erfahren wir, daß die Völker Krankheiten unterworfen sind, wie einzelne Menschen. Sie können von Fieber, Mauth und tobender Leidenschaft geschüttelt, von Niedergeschlagenheit und Unlust befallen werden. Der Unterschied ist nur der, daß das Fieber bei den einzelnen Menschen einige Tage, bei den Völkern aber einige — ja bis zu zehn Jahren — anzuhalten pflegt. Die Krankheitsreger — die Bakillen der Völker — sind häufig politische Schwärmer der Gleichheit oder Schmeichler der Mittelmäßigkeit, ganz gleich, ob der Masse oder dem Einzelnen geschmeichelt wird.

* Der Artikel erschien erstmals im „Landwirtschaftlichen Kalender für Polen“, Jahrg. 1924, herausgegeben vom Verband deutscher Genossenschaften in Polen. Der gütigen Erlaubnis des Verlegers und des Verlanges haben wir es zu danken, daß wir den ebenso interessanten wie instruktiven Aufsatz unseren Lesern mitteilen dürfen. Die Schrift.

Die Polenmark am 29. März

(Vorläufiger Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danzig: 1 Dollar = 9 500 000 p. M.
1 Million p. M. = 0,61 Gulden
Warschau: 1 Dollar = 9 400 000 p. M.
1 Danz. Gulden = 1 625 000 p. M.

Valorisationsfrank: 1 800 000 p. M.
Goldmark (P. R. R. P.): 2 191 000 p. M.

Weiter zeigt uns die Geschichte, daß die Völker sich in ihrer Kultur nicht bewegen wie auf einer Leiter oder wie auf einer Treppe, sondern daß sie auf und ab wogen, wie die Wellen und Bogen des Meeres. Mitunter überlagern sich die Bogen. Bei dem mehrherrschenden England kann es jetzt dazu kommen. Denn nach der Geschichte hat es immer nur eine „die Welt handelsstadt“ gegeben. Vor London waren es Amsterdam, Lissabon und Venedig.

Im Mittelalter betrieb Venedig den Handel zwischen dem Morgen- und dem Abendlande, und zwar ging die Handelsstraße nordwärts von Venedig über Augsburg, Nürnberg, Köln usw. Wie England, ließ Venedig seine Kräfte gern durch andere Völker führen, benutzte dazu auch die Kreuzzüge, die es teilweise finanzierte. Der venezianische Staat brauchte damals diese Kräfte, weil es in Kleinasien Staaten zu unterwerfen gab, die größere Kulturstaaten als die Europas waren, die aber durch das Satteln und den Pazifismus schon der Schwäche verfielen. Hat doch Bagdad um 1400 den Mongolen dadurch entgegenzutreten versucht, daß es ihnen verkündigte, Bagdad wäre eine friedliche Stadt und kämpfe nicht. Es öffnete widerstandslos die Tore. Als Dank dafür schlugen die Mongolen hunderttausend Einwohner die Köpfe ab und errichteten damit eine Siegespyramide.

Plötzlich ging der Handel von Venedig zurück, wurde von Jahr zu Jahr schwächer, weil eine andere Welt handelsstadt aufkam, Lissabon, das zu dem neuentdeckten Mittel- und Südamerika viel günstiger lag als Venedig. Man holte sich damals aus Amerika Silber und Edelsteine und glaubte nicht, daß Nordamerika mit seinen Wäldern und Prärien jemals der Beachtung wert wäre, denn die drei wichtigsten Kulturpflanzen Amerikas — die Kartoffel, der Tabak und der Mais — fanden erst weit später Beachtung. In jenen Zeiten waren nur die Portugiesen und Spanier die Herren der Meere, und damit sie in Frieden miteinander lebten, teilte Papst Alexander VI. im Jahre 1493 die Erde zwischen ihnen auf. Daraufhin wurde bestimmt: Was westlich des 45. Grades von Greenwich lag, sollte den Spaniern, was östlich lag, sollte den Portugiesen gehören. Daher kommt es, daß heutzutage in Brasilien portugiesisch statt spanisch gesprochen wird.

Doch Lissabon war nur kurze Zeit die Welt handelsstadt. Nachdem Philipp II. von Spanien sich Portugal bemächtigt und den Niederländern im Jahre 1584 den Hafen von Lissabon verboten und gleichzeitig die jüdischen Kaufleute aus Lissabon vertrieben hatte, bemächtigten sich die Niederländer des Welt handels; Amsterdam wurde die Welt handelsstadt. Doch auch diese Fremde dauerte nicht lange, da die Niederländer ihre Kriegsflotte vernachlässigten und daher glaubten, alle Völker seien mit ihnen zufrieden.

Um den Handel Englands zu heben, erließ Cromwell im Jahre 1651 seine berühmte Schiffsfahrtsakte, nach der Waren aus anderen Ländern nur mit englischen Schiffen oder mit solchen des Erzeugerlandes nach England gebracht werden durften. Damit waren die Niederländer — die Frachtschiffe und Maffer Europas — ins Herz getroffen. London wurde die Welt handelsstadt.

Ob es das bleiben wird, werden die nächsten Jahre entscheiden. Zwar hatte Lord Grey beim Ausbruch des Weltkrieges verkündet, daß die Engländer ihre Geschäfte wie gewöhnlich machen würden; sie haben aber durch den Weltkrieg ein Viertel ihres ganzen Handels für immer an die Vereinigten Staaten von Amerika verloren. Die Nordamerikaner haben jetzt mehr als die Hälfte des kanadischen Handels. Weit mehr als ein zweites Viertel des englischen Welt handels ist durch den Untergang Europas gefährdet. Über 600 Milliarden Gold sind in Europa verloren gegangen. Dazu kommt noch die Verschlechterung der Kaufkraft durch die fallenden Valuten. Die Arbeitslosigkeit in England war bis zur Ruhrbesetzung sehr groß. Über 1 500 000 Arbeiter mußten die Jahre nach dem Krieg feiern, und gegen eine Million feiern noch. Den englischen Kaufleuten dümmert die Gefahr, sonst wäre die große Bahnlieferlage von Lloyd George nicht zu erklären. Aber es fehlen England augenblicklich die Machtmittel, Frankreich zum Wiederaufbau der Weltwirtschaft zu gewinnen. Anfangs war den Engländern der Einfall in das Ruhrgebiet nicht unangenehm, denn ihre Arbeitslosigkeit ging beträchtlich zurück, und sie machten mit den Deutschen große Kohlen- und Eisengeschäfte. Sie erhielten dabei die Gewißheit, daß der Haß an der Ruhr so stark und dauernd werden würde, daß so bald eine wirtschaftliche Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland, die nur zum Schaden Englands sein könnte, nicht eintreten würde. Das Schwinden der russischen und deutschen Kaufkraft aber hat auf die Dauer zur Folge, daß Londons Lage vor Europa keinen Wert mehr hat und damit London als die Welt handelsstadt und als Stapelplatz gegenüber New York nicht mehr ankommen kann.

Den Engländern dümmert mithin, daß sie in diesem Kriege nicht gefestigt haben. Dies kommt daher, daß dieser Weltkrieg der erste Krieg war, in dem Industriestaaten miteinander rangen. Die früheren Kriege kann man als Kriege mit agrarischen Zwecken bezeichnen; es handelte sich um Ausdehnung der Fläche und um Eroberung von Gold. Den Industriestaaten aber ist es nicht um die Fläche zu tun, sondern um Rohstoffe — um Kohle, Petroleum, Erze — nicht um Gold, sondern um Absatz von Ware. Durch den Krieg haben alle Industriestaaten eine Verschlechterung ihres Absatzes erfahren. Aber nicht nur die Engländer, sondern auch die Franzosen fühlen sich nicht als völlige Sieger. Zwar besitzen sie das größte Heer der Welt, aber als reine Sieger fühlen

Die sich nicht, sonst würden sie bei ihrer großen Schuldenlast dieses Heer nicht halten. Die Angst vor Deutschland sind sie nicht losgeworden, denn in einem und im wichtigsten bleibt Deutschland Frankreich überlegen: in der Fruchtbarkeit seiner Frauen. In letzter Linie entscheidet über die Zukunft eines Volkes das Wochenbett und nicht der Geldschrank. Es scheint, daß die Franzosen schon jetzt nicht mehr die Menschen haben, um das zerstörte Land zu besiedeln. Sie fühlen dunkel, daß mit dem Untergang Deutschlands sie mit in den Abgrund gezogen werden, da ihre Kreditfähigkeit nur darauf aufgebaut ist, daß Deutschland zahlt. Sie hatten den Frieden nach agrarischen Gesichtspunkten diktiert und haben damit ihre Geldmacht, die französische Schwerindustrie, nicht befriedigt. Die Franzosen erhielten durch die Versailler Bestimmungen die Erze, es fehlt ihnen aber der Koks, um die Erze zu verarbeiten. Es gab nur zwei Wege: entweder den Weg Bismarcks von 1886, durch einen milden Frieden den Gegner zu zwingen, oder durch Gewalt sich Kohle und Koks zu holen. Poincaré, der Rechtsbeistand des Rothschilder Hüttenmagnaten de Wendel, ging den zweiten Weg. Seines Sieges aber wird er nicht froh, zumal die amerikanischen Geldmächte in letzter Linie doch zu England halten werden, obwohl sie an der französischen Schwerindustrie beteiligt und an Frankreichs Wohlgehen infolge seiner großen Schuldenlast interessiert sind. Driest nämlich die englische Welt Herrschaft zusammen, dann gehen auch die gegenwärtigen amerikanischen Geldmächte in die Brüche, weil sie weit mehr als in Frankreich in den englischen Kolonien ihr Geld angelegt haben.

Von den beiden internationalen Mächten — der internationalen Sozialdemokratie, die siegen sollte, und dem internationalen Kapital, das besiegt werden sollte — hat die Sozialdemokratie nicht gesiegt, obwohl Herr Scheidemann im November 1918 verkündet hat: „Wir haben auf der ganzen Linie gesiegt!“ Zwar kam die Sozialdemokratie in Deutschland und Österreich zur Herrschaft, aber was sie erreichen wollte, hat sie nicht erreicht, denn es hat sich keine internationale Sozialdemokratie gefunden, die gemeinsam mit ihr in anderen Staaten die sozialistischen Grundsätze durchzuführen bereit war. Auch bei der Ruhr hat sich nirgends gezeigt, daß die Arbeiter der anderen Länder den Arbeitern an der Ruhr in irgendeiner Form tatsächlich zu Hilfe gekommen sind. Eine internationale Sozialdemokratie gibt es also nur bei den deutschen Schwärmern. Die Sozialdemokratie hat auch nicht erreicht, daß sich mit weniger Fleiß die Armut mildern läßt. Von Frieden, Arbeitslust und Wohlgehen ist trotz achtstündiger Arbeitszeit nirgends viel zu merken. Die Lehre von Marx, daß nur die ausführende Arbeit — die Handarbeit — Werte schafft, hat sich als falsch erwiesen und ist besiegt. Nur unwillig beginnt die Sozialdemokratie einzusehen, daß die Arbeit der Arbeitgeber und Ingenieure, die Führerarbeit, weit wichtiger ist als die ausführende Arbeit.

Es erwies sich als unmöglich, die Sozialisierung der wirtschaftlichen Großbetriebe durchzuführen, weil dazu auch ein Beamtentum nötig ist, welches nicht die eigene Person, sondern nur die Sache kennt; und das ist nicht zu finden oder zu bewahren, wenn Parteileidenschaften im Zeitalter des allgemeinen Stimmrechts sich in ihm durchsetzen oder es leiten. Und es ist ferner unmöglich, ein Beamtentum tadellos und unbestechlich zu erhalten, wenn eine fallende Valuta es immerzu in Schulden stürzt. Von einer Sozialisierung der Betriebe ist nicht mehr die Rede; im Gegenteil, man hört, daß Städte und Staaten ihre wirtschaftlichen Unternehmungen an die überstaatlichen Geld- und Industriemächte mittel- oder unmittelbar verpachten oder verkaufen wollen. Je mehr Betriebe sozialisiert worden wären, desto größer wäre die Gefahr der Auslieferung der Betriebe an die Geldmächte geworden.

Wenn nicht England, Frankreich und die internationale Sozialdemokratie des Sieges froh werden, wer dann? Gewinner sind allein die großen amerikanischen und englischen Geld- und Industriemächte, Goldungeheuer, die sich schwer übersehen lassen, da sie an einen Staat nicht mehr gebunden sind.

Das letzte Wort.

Ludendorffs Schlussrede im Hitler-Prozess

In unserer letzten Sonntagsausgabe veröffentlichten wir die Anklagereden der Staatsanwälte im Hitler-Prozess. Die vergangene Woche wurde mit den Plädoyers der zahlreichen Verteidiger ausgefüllt. Am Donnerstag kamen die Angeklagten zu ihrem letzten Wort. Die Urteilsverkündung wird am 1. April den Abschluß des hochpolitischen Prozesses bringen, der über die Grenzen Deutschlands hinaus wochenlang die Gemüter beschäftigt hat.

Aus dem Schlusswort des Generals Ludendorff teilen wir folgende Sätze mit:

„Man sieht in mir „Lannenberg“, man sieht in mir andere große Schlachten; man erblickt in mir den Vertreter des alten Heeres, an das sich ewiger Ruhm bindet. Was Sie aber nicht sehen, ist meine Lebensarbeit, ist mein Ringen und Kämpfen um die Zukunft des deutschen Volkes.“

Vor zwanzig Jahren kam ich in den Großen Generalstab in Berlin und hatte Aufmarschpläne zu bearbeiten. Schon damals erkannte ich, daß wir nicht stark genug waren für einen großen Krieg an mehreren Fronten. Am 21. März 1904 begann mein Ringen für mein deutsches Volk. 1912 kam die große Wehrvorlage, die für unser Schicksal entscheidend geworden ist. Uns fehlten drei Armeekorps. Meine Warnungen damals, daß wir den Kampf an mehreren Fronten ohne diese Truppen nicht aufnehmen konnten, drangen nicht durch. Man war an maßgebenden Stellen in wirtschaftlichen Ermägungen zu sehr befangen. Ich wurde aus dem Generalstab veretzt. Mein kommandierender General erhielt einen Kurierbrief, er solle mir Disziplin beibringen. Deshalb, weil ich nur für mein Vaterland kämpfte. Die verantwortlichen Stellen sind sich damals ihrer Pflicht gegenüber Deutschland nicht bewußt gewesen. Sie erzogen unser Volk nicht, und ein nichterzogenes Volk muß untergehen. Dann kam der Weltkrieg. Nachdem viel Gut und Blut veran war, wurde ich berufen, an der Seite des Herrn Generalfeldmarschalls den Krieg zu führen mit einer Macht, die ich schon im Frieden für ungenügend gehalten hatte. Ich verlangte, daß jeder Deutsche seine Pflicht tue, in der Heimat sowohl wie im Felde, und so kam das Hilfsdienstgesetz. Das Volk aber wurde wiederum nicht aufgeklärt. Es wandte sich gegen mich, der ich für seinen Ruhm kämpfte, weil ich mehr von ihm verlangte, als jemals von ihm verlangt worden war, weil ich vom Volke forderte, daß für seine Zukunft und seine Ehre kein Opfer zu groß sein dürfte. Wieder waren die verantwortlichen Stellen ihrer Aufgabe nicht gewachsen. Das Unglück kam. Jeder Deutsche hätte jetzt die doppelte Pflicht gehabt, seinem Vaterland zu dienen. Aber nur in der völkischen Bewegung gab es Männer, die dazu bereit und geeignet waren. Diese Persönlichkeiten sitzen hier, meine Herren, vor Ihrem Richterstuhl. Aber sie sitzen auch vor dem Richterstuhl der Weltgeschichte.

Die Weltgeschichte scheidet Männer, die für ihr Vaterland gekämpft haben, nicht auf Festung, sondern sie scheidet sie nach Ballball. Ich erhebe vor aller Welt nochmals meine Stimme und rufe Ihnen in ernster Stunde zu: Wenn die völkische Bewegung sich in Deutschland nicht durchsetzt, sind wir verloren für ewige Zeiten, dann droht uns Verrückung an Frankreich. Wir werden ausgeföhren aus der Reihe der Nationen. Hören Sie diesen Schrei der deutschen Seele nach Freiheit! Denken Sie, daß der Tag der Urteilsverkündung auch der Geburtstag des Altreichstanzlers ist, der sich auf Volk und Arme stützen konnte. Geben Sie diese Männer, die vor Ihnen sitzen, dem Volke wieder. Denn die Aufgabe dieser Männer ist es, das Volk zu erziehen. Nicht das Wort, nur die Tat kann Weltgeschichte machen. (Große Bewegung im Zuhörerraum.)

Republik Polen.

Der Eröffnungstermin für die Bank Polski.

Eine Verammlung der Aktionäre der Bank Polski findet am 15. April d. J. statt. Die Bank Polski beginnt ihre Tätigkeit am 28. April. Die neue polnische Valuta wird am 1. oder 3. Mai eingeföhrt. In finanziellen Kreisen geht das Gerücht, daß zum Präsidenten des Aufsichtsrats der Bank Polski Stanislaus Karpiński gewählt werden soll. Für den Posten des Generaldirektors nennt man mehrere Kandidaten, darunter die Herren Czeslaw Klarner, Jozef Dangel und den Direktor der Bank Przemyslowcow in Posen, Kazimir Bajaniski.

Gerüchte.

In den Wandelgängen des Sejm ging dieser Tage das Gerücht, daß die Mitglieder des früheren Kabinetts Witos, die sich durch die Aussage des Marschalls Pilsudski im Prozeß Wlozski beleidigt fühlen, in Klagewege gegen Pilsudski vorzugehen beabsichtigen.

Die Prüfungen der Staatsbeamten.

Warschau, 27. März. Infolge persönlicher Intervention des Staatspräsidenten Wojciechowski wurde das Projekt der Prüfungen der Staatsbeamten fallen gelassen. Ebenso ist der Staatspräsident für die Zurückziehung der Rückversicherung einzelner Staatsbeamten in eine niedrigere Gehaltsstufe eingetreten.

Eine Berichtigung.

Dieser Tage wurde gemeldet, der Völkerbundrat habe in seiner letzten Sitzung den Deutschen Völkerbund in Katowitz als die rechtmäßige Vertretung der deutschen Minderheit in Oberschlesien rechtlich anerkannt, und der polnische Vertreter Skirmunt habe diese Entscheidung ausdrücklich angenommen. Diese Mitteilung wird in der „Nacjonalista“ wie folgt berichtigt:

Die polnisch-deutsche Konvention über Oberschlesien vom 15. 5. 22 enthält im Art. 147 folgende Bestimmungen: Der Völkerbundrat ist kompetent in allen Einzel- oder Kollektivpetitionen, die sich auf die Bestimmungen dieses Abschnittes beziehen und unmittelbar an ihn gerichtet werden durch zur Minderheit gehörige Personen. Wenn/der Völkerbundrat die Eingaben an die Regierung desjenigen Staates übersendet, auf dessen Gebiet die Antragsteller wohnen, so scheidet

ke diese Regierung mit ihren Bemerkungen oder auch ohne diese dem Völkerbundrat zur Erledigung zuzuhelfen.“ Dieser Artikel steht also außer den Eingabeleistungen und Kollektivpetitionen vor. In seiner letzten Sitzung hat nun der Völkerbundrat anerkannt, daß Kollektivpetitionen durch den Deutschen Völkerbund, der in dem polnischen Teil von Oberschlesien tätig ist, eingereicht werden können, ebenso wie durch den Verband der oberschlesischen Polen, der in dem deutschen Teil Oberschlesiens tätig ist. Die Behauptung, der Völkerbundrat hätte den Völkerbund als die einzige Vertretung der deutschen Minderheit anerkannt, oder auch nur allgemein als irgend eine Vertretung, entspreche also nicht den Tatsachen.

Der Überfall auf das polnische Konsulat in Allenstein.

Zu dem Anschlag auf das polnische Konsulat in Allenstein wird aus Warschau gemeldet, daß der preussische Minister des Innern der polnischen Gesandtschaft in Berlin einen Besuch abstattete und sein tiefstes Bedauern über den Vorfall ausgesprochen hat. Der Minister sicherte energische Maßnahmen zur Ergreifung der Täter an, wofür eine Summe von 500 Goldmark ausgesetzt sei. Der Regierungspräsident in Allenstein ist beauftragt worden, dem dortigen polnischen Konsul ebenfalls sein Bedauern auszusprechen.

Keine Erhöhung der Eisenbahntarife.

Warschau, 26. März. Das Tarifkomitee des staatlichen Eisenbahnrats hat sich gegen das Projekt des Eisenbahnministers, die Eisenbahntarife zu erhöhen, ausgesprochen. Das Tarifkomitee hat festgestellt, daß das Defizit der Eisenbahnen in den ersten Monaten dieses Jahres nicht hervorgehoben wurde durch die Ungünstigkeit der Tarifsätze der Eisenbahn, sondern durch die allgemeine Wirtschaftskrise. Dieses Defizit sei vorübergehend und wird mit der Beendigung der Wirtschaftskrise beseitigt werden.

Deutsches Reich.

Vorstandswahlen im Reichslanbundes.

Unter dem Vorsitz des Freiherrn von Wangenheim trat die Vertreterversammlung des Reichslanbundes im großen Saale des Berliner Bundeshauses zusammen. Auf Vorschlag des Vorsitzenden des Brandenburgischen Landbundes Nikolas wurden die bisherigen Mitglieder des Bundesvorstandes wiedergewählt: Döbriß, von Goldacker, Hepp, Hilger, Graf von Kalkreuth, Freiherr von Nichtenhofen-Doguslawitz, von Schwerin-Spantekow, Freiherr von Wangenheim und Weilbrück. Neu gewählt wurden Stubbenhoff-Brandenburg, Schmidt-Windel-Oesen-Nassau, Cord Cordes-Hannover. Die Wahl sämtlicher Herren erfolgte durch Zurs. In der nachfolgenden Sitzung des Gesamtvorstandes wurden die Herren Hepp und Graf Kalkreuth zu gleichberechtigten Präsidenten gewählt. Beide Herren nahmen die Wahl unter lebhaftem Beifall an. In der Zusammensetzung des Bundesvorstandes und des Präsidiums kommt wiederum zum Ausdruck, daß alle innerhalb des deutschen Volkes sich auswirkenden Kräfte und Strömungen an der Leitung des Reichslanbundes gleichmäßig beteiligt sind. Unter Wahrung der Grundsätze des Reichslanbundes sind Nord und Süd, Ost und West, Groß-, Mittel- und Kleinbesitz vereinigt.

Graf Bekary — Vorsitzender der konservativen Partei.

Nachdem der bisherige Vorsitzende, v. Heydebrand und der Besa, von der Führung der Deutschkonservativen Partei zurückgetreten war, wurde Graf Bekary zu seinem Nachfolger gewählt. Die Partei, die sich als Brücke zwischen den Deutschnationalen und den Deutschvölkischen bezeichnet, verzichtet wiederum auf eine eigene Kandidatenliste bei den bevorstehenden Reichstagswahlen. Sie wird ihre Kandidaten im Rahmen der deutschnationalen Wahlvorschläge benennen.

Der neue Kurs in Mecklenburg.

Aus Schwerin wird gemeldet: Durch die Veröffentlichung der neuen bürgerlichen Regierung in Mecklenburg betreffend Entlassung aller Beamten ohne sachmännische Vorbildung sind 36 sozialdemokratische Parteimitglieder ihrer Regierungsfunktionen entbunden worden. Unter ihnen befinden sich 16 gewesene sozialdemokratische Konsum-Lagerverwalter und 4 Handarbeiter, die unter dem sozialdemokratischen Regime Ministerialräte und Departementvorsteher geworden waren.

Aus anderen Ländern.

König Georg von Griechenland verweigert die Abdankung.

Der Bukarester Korrespondent der „Chicago Tribune“ hatte mit dem König Georg von Griechenland eine Unterredung. König Georg sagte, er sei entschlossen, nicht abzudanken, weil er überzeugt sei, daß die große Mehrheit des griechischen Volkes auf dem Fortbestand der Monarchie beharre. Infolgedessen werde er nach Athen zurückkehren, sobald das Volk sich für seine Rückkehr ausgesprochen habe.

Auf Grund einer besonderen Genehmigung des Finanzministeriums

eröffnen wir

laufende Rechnungen in Devisen u. fremden Valuten.

Die Ein- und Auszahlungen sowie Zahlung der Prozente erfolgen in effektiver ausländischer Währung ohne Prüfung des Herkommens der Valuten.

Nehmen Zeichnungen auf Aktien der Bank Polski entgegen.

Erledigen alle Bankgeschäfte.

Bank M. Stadthagen T. A.

Pommerellen.

29. März.

Graudenz (Grudziadz).

* Für die erste deutsche Klasse des Mädchen-Gymnasiums (früher Lyzeum, Viktoria-Schule) sind in den letzten Tagen mehrere Mädchen angemeldet worden. Leider fehlen an der bestimmten Mindestzahl immer noch 4-5 Mädchen. Es wäre den Eltern von Töchtern, die eine höhere Schulbildung erhalten sollen, zu raten, die Anmeldung noch sofort vorzunehmen, damit der Weiterbestand der Klasse gesichert ist.

An unsere Graudenzler Leser.

Damit in der Zustellung der 'Deutschen Rundschau in Polen' keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement für April zeitig vor dem 1. April bei einer der nachstehenden

Ausgabe = Stellen

aufzugeben, denn die Nummer vom 1. April wird bereits am 31. März ausgegeben:

Hauptvertriebsstelle, Anzeigen - Annahme und Nachrichten-Dienst:

Arnold Ariedte, Buchhandlung, Mickiewicza (Pohlmannstr.) 3.

Ausgabe-Stellen:

- Ewald Giese, Großhandels-Gesellschaft, Strzelecka (Schützenstr.) 3.
Willy Becker, Drogeriehandl., Plac 23 stycznia (Getreidemarkt) 30.
Emil Romen, Papierhandlung, Toruńska (Unterthornerstr.) 9.
Malowski, Friseur, Chelminska (Kulmerstr.) 40.
Selene Roeder, Papierhandlung, Józefa Wychlickiego (Marienwerderstr.) 9.
Café Dieh, Lipowa (Rindenstr.) 33.
Gustav Klafft, Bäcker, Al. Farypa, Grudziadzka (Graudenzstr.) 2.

Der Abonnementspreis für April beträgt 5 Millionen. Die 'Deutsche Rundschau in Polen' ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen; Anzeigen darin sind deshalb auch besonders wirkungsvoll. Alle Ausgabe-Stellen nehmen auch Inseraten-Aufträge entgegen.

Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau in Polen.

A. Mangelhafte Postbriefkästen. Während in anderen Orten schon seit einiger Zeit die Briefkästen mit den Abholzetteln versehen sind, vermisst man diese an den hiesigen Postbriefkästen noch immer. Für den Verkehr ist das sehr hinderlich, da es völlig unbekannt ist, wann die Leerung erfolgt.
Der Haus- und Grundbesitzerverein wird in einer Versammlung am Sonntag über die Miethöhe ab 1. A. Beschlüsse fassen.

Thorn (Torun).

* Die hiesige Gartenbauverwaltung ist fleißig mit den Frühjahrsarbeiten beschäftigt. Es handelt sich hauptsächlich um das alljährliche Beschneiden der Strauchbäume.
* Spionageprozess. Das Thorer Bezirksgericht (Sad Oregowy) verhandelte am Mittwoch gegen einen gewissen Frydryk Szendel aus Bloclawek (Kongreßpolen), der der Spionage zugunsten eines Nachbarstaates angeklagt war. In später Abendstunde wurde das Urteil gefällt, das auf 3 Jahren Zuchthaus lautete.
* Der Wasserstand der Weichsel hat in der 2. Nachmittagsstunde (des Freitag) die 5 Meter-Linie bei Thorn überstiegen und nimmt weiterhin zusehender zu. Die ul. Radzyczna (Weserstraße) zwischen Defensionskaserne und 'Pils' ist zum großen Teil bereits von der Weichsel überflutet. Der entseelte Strom bietet ein gewaltig-schönes Bild.
* Thorer Marktbericht. Bei sehr guter Beschickung des Freitag-Wochenmarktes zahlte man für Butter durchschnittlich 2,8 bis 3 Millionen Mark pro Pfund und für Eier 2 Mill. pro Mandel. Quark wurde mit 800 000 M. pro Pfd. verkauft. Kartoffeln wurden infolge des wärmeren Wetters stärker angeboten und pro Zentner mit 6 Mill. bezahlt. Kopfsalat kostete 500 000-1.000 000 M., Radieschen (je Bund) 700 000 und 800 000 M., Schnittlauch 200 000-500 000 M. Die übrigen Preise waren im großen und ganzen unverändert.
* Thorer Viehmarktpreise. Auf dem am 27. d. M. stattgefundenen Viehmarkt waren 14 Fettschweine, 60 Läufer und 118 Ferkel, ferner 12 Ziegen ausgetrieben. Es wurden folgende Preise erzielt: Fettschweine 80-85 Millionen M. pro 50 Kilogr. Lebendgewicht; Läuferchweine bis 35 Kilogr. Lebendgewicht 40-50 Mill., über 35 Kilogr. 55-60 Mill.; Ferkel 25-30 Mill. pro Paar. Ziegen brachten 30-40 Mill. pro Exemplar. Der Umsatz war nur schwach.

* Über das Bettlerunwesen in Thorn schon viel und oft geklagt worden. Eine Besserung ist aber nicht eingetreten. Im Gegenteil: die Geschäfte werden jetzt noch mehr belästigt als früher. Während sonst der Sonnabend der 'Hauptgeschäftstag' der Bettler war, kommen sie jetzt auch schon an den anderen Wochentagen und lassen sich dann kaum aus den Läden herausbringen. Eine hiesige Firma in der ul. Szerola (Breitestraße), die den Bettlern 10 000 Mark pro Kopf gibt, hat an einem der letzten Sonnabende rund drei Millionen dafür ausgegeben, was auf einen Versuch von sage und schreibe rund dreihundert Bettlern schließen lässt! Diese Summe klingt kaum glaublich, wer aber

einmal am Sonnabend die Hauptverkehrsstraße sorgfältig beobachtet, wird sofort merken, wie sich eine lange Schlange von bettelnden Männern und Frauen aller Lebensalter ununterbrochen von einem Laden in den anderen begibt. Dabei gibt jeder Bettler buchstäblich dem folgenden den Türdrücker in die Hand. Daß bei einem derartigen Massenandrang die Geschäftsinhaber den meisten Bettlern nur wenig oder gar nichts geben können, liegt auf der Hand. Viele der Almosenstenden sind dann aber noch so unverschämt, daß sie Gaben bis etwa fünftausend Mark mit höhnischen Worten abweisen. Durch diese Massenbettelei, an der sich sicherlich auch viele Leute beteiligen, die besser arbeiten könnten, werden die am meisten Notleidenden, die wirklich nur bitterste Not zum Betteln treibt, stark benachteiligt. Uns ist z. B. ein Fall bekannt, daß ein siebenjähriger Junge seinen Eltern 'ausgenommen' war und Unterschlupf bei einer anderen Familie gefunden hatte, der er täglich eine halbe Million Mark Kost- und Logisgeld zahlte, die er durch Betteln verdiente! Was dieses verheißungsvolle Fröchtchen noch außerdem erbettelte, wurde sicherlich in Naschwaren oder Zigaretten angelegt. Wenn diesem Bettelunwesen, von dem auch die Haushaltungen nicht verschont werden, auf irgendeine Weise Abhilfe geschafft werden könnte, würde sowohl den Almosengebern als auch den wirklich Bedürftigen geholfen sein.

* Berent (Roscierayna), 27. März. Als Opfer seines Berufes ist der Zollwachmann Wojdzial im Krankenhaus gestorben. Er hatte an der Landesgrenze einen Zusammenstoß mit einem Schmuggler, von dem er überfallen und mit einem Messer schwer verletzt wurde.

* Dirschau (Tczew), 28. März. Auf dem heutigen Vieh- und Pferdemarkt herrschte ein nur ganz geringer Verkehr. An Pferden war rund ein Dutzend zum Verkauf gestellt, meist nur minderwertige alte Arbeitspferde und nur drei Pferde mittlerer Güte. Rube und Stärken waren annähernd 20 Stück ausgetrieben. Für die älteren Pferde wurden 500-700 Millionen Mark verlangt, für Mittel Pferde bis zu 2 1/2 Millionen. Der Preis für Rube bewegt sich von 800 Millionen bis 1,2 Millionen. Es wurde aber fast gar kein Geschäft abgeschlossen, allem Anschein nach wegen des in allen Erwerbskreisen herrschenden Geldmangels.

* Culmsee (Chelmza), 27. März. Die Deutsche Vereinigung im Sejm und Senat hatte zu Mittwoch vormittag nach der Villa nova eine Versammlung einberufen, die gut besucht war. Sejmabg. Schulrat Daczko-Luzel berichtete in eineinhalbstündigen Ausführungen über die Tätigkeit der deutschen Abgeordneten. Insbesondere sprach er über die Vermögenssteuer, die hohen Abgaben an die Berufsgenossenschaft, Landwirtschaftskammern usw., empfahl die Zeichnung der Aktien der Bank Polst, berichtete dann über Mieterschutz, Arbeitslosenversicherung, behandelte das Verhalten der Regierung in der Aufstellers- und Domänenpächterfrage und ließ sich zum Schluß, nachdem er noch die Angelegenheit der Opiton besprochen hatte, ausführlich über die Schulfrage aus, die ganz besonders viele Klagen

Graudenz.

Venzke & Duday Grudziadz (Pomorze). Fernsprech. 88
Dachpappenfabrik
Teerdestillation
Baumaterialien
empfehlen zur
Bau-Saison
unter bekannt günstigen Bedingungen:
Asphalt-Dachpappen
Asphalt-Isolierpappen
Steinkohlenteer
Asphaltklebemasse
Karbolineum
Kienteur
Motorentreiböl
Naftalin usw.
Portland-Zement
Stuck- und Mauerzips
Stückkalk
Rohrgewebe
Schamottesteine
Fußbodenplatten
Tonkrippen.

Verkaufe
1 Stemm- und Bohrmaschine für Holzbearbeitung,
1 Schiffswinde mit Kette,
1 Feldschmiede,
1 Bohrmaschine,
1 Amboß,
1 Doppelblasenbalg mit Schmiedehandwerkzeug,
1 Transmissionswellen mit Ringschmierlager,
1 Riemen Scheiben verschied. Größen,
1 Stahl Drahtseil, 150 m x 12 mm,
1 Dezimalwagen, Kartoffeldämpf.
1 Zinkbadewanne m. Zirkul.-Ofen.
R. Rosin, Grudziadz,
Radgórna 54. 15271

Geringsstones
Rotwein-Dröbste
gibt ab 1933
Willy Marx,
Grudziadz.
Hotel goldner Löwe
Graudenz
sucht Stühle die hoch eine Tischplatte und platt, kann oder 1 Stuhl sein, das 1 Jahr die Hotel- Küche erlernt hat. 1892

Waschseifen! Sind Seifenpulver!
Größte Auswahl! Billigste Preise!
Wasch-Kernseifen Toilette-Seifen Aufwischtücher
Seifenpulver Schrubber
Wäschebürsten Größte Auswahl Scheuerbürsten
Wäscheleinen staunend billig! Scheuersand
Wäscheklammern Cocosläufer Bohnerwachs
Reisstärke Zündhölzer
Seifenversandhaus 'Heimchen'
Telefon 227. GRAUDENZ Herrenstr. 25.
Erstes und ältestes Haus dieser Branche am Platze!

1 Lokomobile
8 P.S., für Dorfheizung geeignet,
1 Dampfdrucktauten Ruston Proctor, 54", mit Einleger,
1 Dampfdrucktauten 'Badenia', 54", betriebsf., ist billig veräußert durch
Godam & Repler
Grudziadz am Bahnhof. 15280
Streut den Vögeln Futter.

Früh- und Speise-Kartoffeln
sow. Getreide, Hülsenfrüchte etc.
kauft zu den höchsten Tagespreisen gegen sofortige Kasse oder Tausch gegen Kohlen
Arndt, Grudziadz,
Strzelecka 7. 14952 Tel. 367.

Das Beste vom Besten.
Gemüse- u. Blumen-Gamen
direkt vom Spezial-Züchter, sortenecht, höchste Keimkraft;
feinste Grassamen-Mischung offerieren 15600
Geschwister Haedeker,
Blumenhaus - Gärtnerei,
Grudziadz, Jof. Wychlickiego 37.

la Oberschles.
Steinkohle
für Hausbrand und Industrie,
Koks
Schmiedekohlen
Briketts
sowie alle anderen 15590
Brennmaterialien
empfiehlt in Wagonladungen, auch kleine Mengen, bei prompter Bedienung frei Haus
Oskar Felgenhauer
Grudziadz
Dworcowa 31. Telefon 302.
Achtung! Achtung!
Gardinen, Stores,
Bettdecken 15598
werden sauber gewaschen und gespannt.
Bunn, Rosciuski 17, Grudziadz.

Gemüse-Gamen
und Blumenjamen
sind v. mein. bewährt, ausländisch. Züchtern eingetroffen. Größte Sicherheit für Sortenechtheit u. hoch. Keimkraft. Sorten- und Preisverzeichnis umgeh.
Thomas Grench,
Grudziadz. 14957
Evangel. Gemeinde Graudenz, Born, 10 Uhr: Gottesdienst, 11 1/2 Uhr: Kinder-Gottesdienst, Pf. Jacob, Donnerstag, d. 3. 4., nachm. 5 Uhr: 5. Passions-Andacht, Pf. Dieball, Freitag, d. 4. 4., nachm. 4 Uhr: Veranm. d. Frauenhilfe, Vortrag von Fel. Mecke.

Schieberpapier
für Ringofenzügeleien, spezifisch leicht, Sonderanfertigung, in Rollen 150 cm hoch, 18927
Montag, 31. März 1924
abends 8 Uhr, wird im kleinen Saale des Gemeindehauses Herr Paul Dobbermann aus Badgossz, Herausgeber des 'Deutlich', Heimatboten in Polen', einen Vortrag halten über:
Friedrich Hebbel als Schrift.
Eintrittskarten je 2 Millionen in dem Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza (Pohlmannstr.) 15. Der Reinertrag wird als Stipendium für arme Schüler verwendet werden. 15299

der deutschen Minderheit hervorrufe. — In der Nacht zum 26. d. M. wurden dem Besitzer Fehauer in Czarnowice (Scharnau) aus dem Stalle zwei Stuten gestohlen. Die Diebe haben den Pferden gleich Geschir aufgelegt und sind dann mit einem dunkelbraunen Selbstfahrer auf und davon gefahren.

* Pöplin, 28. März. Im Winter 1922 wurden aus der Pöpliner Kathedrale vier weiße Leinwanddecken und drei rote Altardecken sowie mehrere Kerzen gestohlen, alles zusammen heute einen Wert von einer halben Milliarde Mark repräsentierend. Die Täter konnten feinerzeit nicht festgestellt werden. Anlässlich einer Hausdurchsuchung bei einer Anastasia Gierzewska wurde festgestellt, daß die S., wie sie selbst zugibt, den Diebstahl vollführt hat. Sie will es aus Not getan haben. Das gestohlene Kirchengut verarbeitete sie für sich zur Anfertigung von Blusen, Hemden und Tüchern, die jedoch heute angeblich verbraucht sein sollen.

ch. Aus dem Kreise Schweg, 27. März. Besonders arg hatten Diebe in der Schweg-Neuenburger Niederung. Es wird alles gestohlen, was den Dieben in die Hände fällt: Wagen, Schweine und als Spezialität Geflügel. Dem Besitzer B. Madel-Rubin wurden neulich vier Schweine aus dem Stalle geholt und in der Nähe geschlachtet. Heute nacht wurde dem Besitzer Franz III. Rubin, der gesamte Sünerbestand gestohlen. Es muß sich um Leute handeln, die mit den Driltschkeiten genau bekannt sind und die händelweise die Diebstähle ausführen.

dr. Bempelburg (Sepolno), 27. März. Die zu Mittwoch, den 26. März, einberufenen deutschen Wähler-versammlungen in Wandsbürg und Bempelburg erreichten sich eines recht starken Besuches. Der Abgeordnete Moritz sprach in längerer interessanter Ausführungen über die Lage des Deutschtums in Polen. Besonders eingehend behandelte er die sich ihrem Abschluß nähernden Verhandlungen in der Anstiedler- und Staatsangehörigkeitsfrage. Erst nachdem alle Vorstellungen bei unseren maßgeblichen Stellen erfolglos blieben, wäre der Weg zum Völkerbund, als Garant der Minderheiten, besprochen worden. Ein Vorwurf kann uns daraus nicht gemacht werden, da es um unsere Existenz, um unsere Heimat geht. Er ermahnte zu Einigkeit und festem Zusammenhalten. Materielle Opfer müssen gebracht werden zwecks Aufrechterhaltung der Ausstufsbüros und Durchführung sonstiger notwendiger Arbeiten im Interesse der Wähler. Abgeordneter Pantrab, Bromberg, ging dann in einem ausführlichen Vortrage auf die Finanz- und Wirtschaftspolitik ein und beleuchtete die schwierige finanzielle Lage unseres Staates. Seine Redner fanden für ihre interessanten Ausführungen lebhaften Beifall. Aus der Versammlung heraus wurden eine ganze Reihe von Fragen gestellt und der Wunsch geäußert, derartige Versammlungen baldigt wiederholen zu wollen.

Kongresspolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 27. März. Der „Niecyp.“ zufolge hat die Warschauer Polizei den bekannten Schwababrisianer David Liebermann und seinen „Sozjus“ Tennenbaum verhaftet. Liebermann war in Kreisen der Valutapekulanten bekannt wegen seines außerordentlichen Glücks in Devisengeschäften, so daß viele kleine Kapitalisten, ihm blindlings vertrauend, ihm ihr Geld übergeben, damit er damit operieren sollte. Die Stabilisierung der polnischen Mark war aber das Unglück Liebermanns. Aktien, die er gekauft hatte, fielen, seine Verluste wurden immer größer und ließen sich trotz aller Verschleierungsfunktionen nicht länger verheimlichen. Die Verpflichtungen Liebermanns sollen 1/2 Trillionen Mark ausmachen.

* Lemberg (Lwow), 27. März. Wie die „Gazeta Warsz.“ mitteilt, beabsichtigt der Magistrat der Stadt Lemberg, eine städtische Bau-Lotterie zu veranstalten, um das Interesse weiterer Kreise dem Bauwesen zuzulenken. Die Lose werden laufen auf je 10 bis 50 Lotys, die im Laufe von 5 Jahren einzuzahlen sind. Die Gewinne bestehen in Ein- und Zweizimmer-Wohnungen.

Weichsel-Eisgang und Hochwasser.

* Thorn, 28. März. Nachdem das anwachsende Wasser bereits vor einigen Tagen versichtlich das immer noch feststehende Eis gehoben und stark gespalten hatte, setzte heute, Freitag, früh kurz vor 8 Uhr Eisstreifen auf der ganzen Strombreite bei Thorn ein. Der Wasserstand, der seit Donnerstag auf 3,69 Meter über Null gestiegen war, schwoll in kurzer Zeit auf 4,50 Meter an und es hat den Anschein, als ob noch weiterhin Wasser zu erwarten wäre. Der untere Vadekal mit dem unteren Gleise der Uferbahn steht bereits unter Wasser, das in der Nähe der Defensjonskaserne bereits die dort stehenden Schuppen erreicht hat. Zwischen der ul. Mostowa und Razienna (Brücken- und Baderstraße) steht das Wasser schon an der zweiten Treppe. Der Strom ist in seiner gewaltigen Breite dicht mit Eis bedeckt, das zum Teil eine Stärke von etwa 80 bis 50 Zentimeter hat. Verschiedentlich haben sich die Schollen übereinander gehoben und gleiten so in rascher Fahrt talwärts an der Stadt vorbei. Am Stadtufer, das bereits seit dem frühen Morgen von vielen Hunderten von Schaulustigen besucht war, brechen sich die Schollen mit gewaltigem Krachen. Es ist ein prächtiger Anblick, und man wird nicht müde, dem wilden Spiel zuzuschauen.

Die Kämpen ober- und unterhalb der Stadt stehen zum größten Teil bereits unter Wasser, das auch das Restaurant „Wieses Kämpen“ schon erreicht hat. Aus der Thorer Niederung sind Wehungen über die Lage bisher noch nicht eingegangen, so daß man wohl annehmen kann, daß sich hier der Eisaufruch und Eisgang normal vollzogen hat.

Auch in der Drenenz geriet das Eis ins Treiben, wobei die bei Plotortja (Plotterie) befindliche Brücke nicht unerheblich beschädigt wurde. Den am heutigen Freitag zum Markte kommenden Bewohnern des Drenenzwinkels wurde das Überfahren nur unter größten Vorsichtsmaßnahmen gestattet und ihnen gleich für die Rückfahrt der Weg über die Brücke bei Lubicz (Leibitz) vorgeschrieben.

* Graudenz, 27. März. Auf dem Strome treiben wieder größere Eisschollen. An den Resten der Kriegsbrücke kamen heute die Eisschollen zum Stehen. Es bildete sich schnell eine Barre, welche den ganzen Strom absperrte. Dem Aufschnee nach muß sich auch oberhalb eine Eisverengung gebildet haben, denn nachmittags kam kein Eis herab, auch war hier das Wasser ganz merklich gefallen. Die hiesige Stoppung dehnt sich daher nicht weiter aus.

* Dirschau, 28. März. In Dirschau geht das Anwachsen des Weichselwassers bisher nur ganz langsam vorstatten. Die Außenbeidländerereien sind bis dahin noch nicht überschwemmt. Der Wasserstand ist hier heute mit 1,62 Meter angegeben, ist also im Verlauf eines Tages um 12 Zentimeter gestiegen. Die Hochwasserwelle resp. das Weichseleis ist hier Sonntag nacht resp. Montag zu erwarten. Der Wasserstand dürfte dann eine Höhe von 6 bis 7 Meter erreichen. Dadurch werden dann auch die großen Holzfelder auf der sogenannten Poblitz und hinter der Brücke, auf welcher sich zurzeit große Holzstapel befinden, überschwemmt werden. Seitens der dafür in Frage kommenden Firmen ist man jetzt dabei, diese Stapel durch Einschlagen von Pfählen und Drahtverbindungen zu befestigen, um ihr Fortschwimmen zu verhindern.

Handels-Mundschau.

Die russischen Tarifikationen im direkten Güterverkehr Ostpreußen-Rußland. Die Kommission zur Beratung über die Frage der Vergrößerung der Zahl der russischen Tarifikationen im direkten deutsch-russischen Güterverkehr beschloß, wie „Der Ost-Europa-Markt“ meldet, daß es erforderlich ist, in diesem direkten Verkehr außer den drei Grenzstationen (Sesesch, Biagosowo und Brjanskoinowo) weitere sechs Stationen in den direkten deutsch-russischen Güterverkehr einzuschließen. Von diesen Stationen kommen zwölf für den Getreideexport, zwei für den Eierexport und zwei für den Butterexport besonders in Frage. Für die Ausfuhr von Flach sollen noch drei weitere Tarifikationen dem direkten Verkehr Ostpreußen-Rußland angeschlossen werden. Die Durchführung des Beschlusses der Kommission hat, laut „Wneschnaja Torgowlja“, die Transportverwaltung des Volkskommissariats für Außenhandel übernommen.

Der Transitverkehr durch Rußland soll nach einem Beschluß des Präsidiums der staatlichen Plankommission durch eine Ergründung zum zuffischen Zollgesetz geregelt werden. Nach dem vorgeschlagenen Entwurf soll der Transitverkehr ausländischer Waren durch Sowjetrußland hinsichtlich derjenigen fremden Staaten, mit denen kein Handelsvertrag abgeschlossen ist, verboten werden. Der Transitverkehr von Waren aus denjenigen Ländern, mit denen Wirtschaftsverträge bestehen, wird nur in bestimmten Richtungen, die in dem Zollgesetz festgelegt werden, und nach besonderen Regeln gestattet. Ferner sollen nach dem erwähnten Beschluß die Zölle für Waren, die aus Ländern kommen, mit denen kein Handelsvertrag geschlossen ist, im Einverständnis mit den Volkskommissariaten für Außenhandel und auswärtige Angelegenheiten erhöht werden können. Die Gewährung von Staatskrediten an die polnische Industrie wurde infolge der Sanierungsmagnahmen Grabstls stark eingeschränkt. Die Bemühungen der Wirtschaftskreise, größere Kredite bei der Landesdarlehnskasse zu erlangen, sind bis jetzt wenig erfolgreich gewesen. Die Diskontkredite der Landesdarlehnskasse sind von Anfang Februar bis Mitte März nur um etwa 100 Prozent gestiegen und betragen am 1. März 20 Millionen Lotys, eine Summe, die im Vergleich zu den starken Anforderungen äußerst gering ist. Die Diskontkredite beliefen sich auf 29 Millionen Polensmark. Infolge der energischen Forderungen von Landwirtschaft und Industrie hat Grabstl in der letzten Sitzung des Ministerrats infolgedessen seinen Standpunkt geändert, als er die Zustimmung gab, daß die Diskontkredite der Landesdarlehnskasse für Landwirtschaft und Industrie erhöht werden würden.

Kleine Mundschau.

* Der gerante „Peterspennig“ von 70 000 Lire. Der Bischof von Vadersborn ist in Venedig um 70 000 Lire, die als Peterspennig bestimmt waren, bestohlen worden, die er dem Heiligen Vater überbringen sollte. In Begleitung seines Sekretärs Gilcher hatte er sich dieser Tage auf den Bahnhof begeben, um nach Rom zu reisen. Das Geld trug der Sekretär in einer schwarzen Ledermappe bei sich. Vorher wollten die beiden Geistlichen noch im Kloster der Karmeliterinnen die Messe hören. Sie übergaben im Vorhofe des Klosters ihr Gepäck einem Träger und stellten auch die schwarze Ledermappe dazu. Bei ihrer Rückkehr von der Messe fanden sie ihre Koffer zwar unverändert vor, Ledermappe und Peterspennig waren aber mit dem Träger verschwunden.

Das **BESTE** für Jung und Alt ist und bleibt „MALTOPOL“ das reine und natürliche Heil- und Nährmittel für Lungen- und Magenranke, Blutarme, Bleichsüchtige usw. Zu haben in sämtlichen Apotheken und Drogerien. **Fabryka Wyrobów Słodowych „MALTOPOL“** Kartuzy (Pomorze). 2055 Tel. 7. Tel.-Adr.: „MALTOPOL“.

Chinesisches Wahl.

Jegendeiner unserer Reiseschriftsteller — Hesse-Wartegg oder Richthofen, vielleicht Sven Hedin oder auch Nordert Jacques „auf dem chinesischen Fluß“ — erzählt von einem chinesischen Gastmahl mit einer unendlichen Folge von unbedinkbaren aber trotzdem sehr lederen Speisen, die ihn um seinen Magen besorgt machen. Er fragt darum den Gastgeber: „Sind denn nicht alle Chinesen, die gewohnt sind, so zu speisen, magenkrank?“ — Der aber schüttelte lächelnd den Kopf: „Wir haben ja den Teel! Er macht alles wieder gut! Nach schweren Gerichten trinkt man ihn stark, nach leichteren schwach! Und immer in großen Mengen!“ Warum folgt man diesem Beispiel nicht auch bei uns! Haben wir nicht auch den Tee? Und zwar die berühmtesten und edelsten Teesorten aller Provenzen, in vollendetester Zusammenstellung, wenn wir zu den Verbrauchern von Tee „Marke Tee“ an gehören. Wer diesen „Gehaltvollen“ in seinen Spezialmischungen einmal versucht hat, bleibt ihm treu. Er hilft uns stets, unser körperliches und seelisches Gleichgewicht herzustellen und als Lebenselixier verleiht er uns Anregung für das Weiterstreben. (972)

Billige Elektro-Motore für Gleich- und Drehstrom jede Spannung u. Tourenzahl sofort lieferbar. 2332 **Adolf Runisch, Graudenz.**

Roggen- und Haferstroh und Heu kaufen jeden Posten. Angebote kraftfrei Dirschau od. ab Station unter Preisangabe erbitten. 2180 **Häffelwerk Miba-Straudmühle, Inh.: Gebr. Boegel, Telefon 139.**

Chemische Fabrik Milch-Alt-Gesellschaft Danzig liefert zu billigsten Tagespreisen 15316 **Superphosphate** in bekannt guter Beschaffenheit u. andere **Düngemittel.** Telefon 37. Tel.-Adr.: Chemische.

Mehrere 1000 Zentner **Stroh** hat zu verkaufen 15290 **Dominium Morst b. Swiecie, Pommerellen.**

Kartoffeln Mehle Futtermittel Brennholz läuft laufend 1790 **Karl Aether, Danzig Brandgasse 20, Tel. 5536.**

Bau- und Maschinen-Schlosserei mit sämtl. Werkzeugmaschinen u. Materiallager in Kreisstadt Pofens, das einzige Geschäft am Plage, ist zu verkaufen. Vieles Unternehmen wurde mit gutem Erfolg mit 8 bis 10 Hilfskräften betrieben und ist nachweislich eine gute Profitstelle. 1537 **H. Zimmer, Mag. pow. Swiecie.**

Fuchshengst 175 groß, 5 Jahre alt, brauner Wallach, 167 groß, 3 Jahre alt, 3 einjährige **Fohlen (Füchse)** verkauft 15288 **Vrenß, Gr. Partensching b. Bismowo, pow. Grudziadz.**

Haarnisse Kopfungszefler Brut - Kopfstaub, Schuppen entfernt garant. sofort restlos **Haarreinigungskamm NISSKA** Prospekte kostenlos in Drogerien und einschlägig. Geschäften, wo nicht, durch Postfach 342 Danzig.

Benzin Oele sp. Gewicht 700-780 für alle Motoren. In- und ausländische Motoren, Maschinen, Zylinder-Oele und Fette liefert zu konkurrenzlosen Preisen **„Pokona“** Pomorski Konsum Naftowy Tel. 16 T. s. o. o. Tel. 365 Büro: Strzelocka 19. Grudziadz Expedition u. Lager Tuszowska Grobla 86/88. Tankanlagen in Tuszewo. 15995

Wir liefern zu Konkurrenzpreisen Abt. I. Alle Kolonialwaren, Lebensmittel, portugiesische Oelsardinen, Schweizerkäse, Sprotten, Schmalz und Fette, Roggen- und Weizenmehl in allen Ausmahlungen. Abt. II. Chemikalien für alle Industrien, Roh- und Dachpappen in Ladungen. 1537 **Wir kaufen dauernd:** Alle Landes-Exportartikel, übernehmen Exportlager und erbitten Angebote. Verlangen Sie ständig unsere Preis-Offerten. **Danzig-Praha-Wien Bank A. G., Danzig.**

Belg. Hengst 2 1/2 Jahre alt, beiderseits einwandfr. Abstammung, 3. Föhrung fürs kommende Jahr vorgesehen. verk. 15299 **Dom. Rowe, Pomorze.**

Komplette autog. **Schweiß- u. Schneid-Anlagen** sowie alle einzelnen Bestandteile, auch Stahl-Flaschen, Schweiß-Drähte u. -Pulver etc. liefert **G. O. Kühn, Maschinenfabr., Lodz, Złnierska 56. 1500**

Thorn. Treibriemen In reicher Auswahl empfehle billigst: In- u. ausländische **Parfümerien,** letzte Neuheiten, feinste **Toilettenseifen,** Eau de Cologne, Haar- u. Mundwässer, Bürsten, Kämme, Schwämme, Hautcreme **Bader, 14796** sämtliche **Gummitwaren u. Verbandstoffe.** Drogenhandlung **L. Richter, Toruń, Chelmińska 12.** Grundstück 42 Morg., zu verkauf. **Hypothek** u. 86 000 M. auf Landwirtschaft. (1919) a. verk. entl. a. beleihen. Gefl. Off. u. G. 41074 an Unt.-Exp. Wallis, Toruń. 15388 **Edlen Bienen-Schleuderhonig** verkauft 28. Bölling, 15384 **Ein Blechschornstein** 6,50 Mtr. lang, 0,50 Durchmesser, sehr starkes Blech, 1 off. Schuppen (Schweißblech), 22 x 10 Mtr., verkauft 15385 **Julius Jante, Görsch, pom. Toruń.** Best.-Tochter, 28 J.-st. St. als Stille-Stubt bevorz. In allen häusl. Arb., Wäsche, Manuskript, bew. Off. u. G. 41070 a. Unt.-Exp. Wallis, Toruń. 15386

Kalifalz Phosphorsäure Stickstoff Mele **Ältschen (Mehl) Kohlen** bieten an **Laengner & Illgner, Toruń.** Telefon 111. 2054 Telefon 111.

Normal-Ziegel **Hohlsteine** **Deckensteine** **Dachpfannen** hat vorrätig **Dampfziegelei** **Wlebitz, Rudat** (Toruń II). 15388 **Waschseifen** **Seifenstein** **Farben, Lade** **Leim, Schellack** **Glycerin u. sämtl. Chemikalien** empfiehlt 1278 **L. Richter, Drogerie, Toruń, Chelmińska 12.** 3 Mon. alt. Mädchen **für eigen** abzugeben. Off. unt. G. 41067 an Unnonc.-Exp. Wallis, Toruń.

Bromberg, Sonntag den 30. März 1924.

Englischer Vorstoß gegen Poincaré.

Asquiths Oppositionsrede im Unterhaus.

Bei der dritten Lesung der Consolidated Funds Bill in der Unterhausdebatte vom 27. d. M. ersuchte Asquith unter Beifall der Liberalen um Informationen über die Lage in Westeuropa.

Reparationsfrage.

Der in erster Linie das Ruhrgebiet und das Rheinland betraf. Zweifellos habe Macdonald den beachtenswerten Artikel in der Times gelesen, in dem gesagt wird, daß die britische Vereinbarung mit den Industrien der besetzten Gebiete getroffen worden seien.

Sitzung des Völkerbundrats

bezüglich des Saargebietes zu kämpfen gehabt habe. Asquith verwies auf die Unterhausdebatte, die vor einem Jahre über die Frage stattgefunden, und die, wie er sagte, einen unangenehmen Eindruck in Hinblick auf die Verwaltung zurückgelassen habe.

Die Schuld der Anna Bede.

Von Solomon Mikschatz.

Die Richter sahen bestimmen. Draußen lagerte ein Nebel auf dem plumpen Gebäude und er presste dessen Wände gleichsam zusammen, er setzte sich an die Fenster und verdunkelte die Eisblumen.

„It noch jemand draußen?“ fragte er den Diener mit gedehnter, rauher Stimme.

„Ein Mädchen“, erwiderte der Diener.

„Es möge hereinkommen.“

Die Tür öffnete sich und das Mädchen trat ein. Ein frischer Luftstrom huschte mit ihr ins Zimmer, der die Gesichter sanft berührte und die Augenlider kitzelte.

„Was willst du, Kind?“ fragt sie der Vorsitzende gleichgültig. (Derlei keife, strenge Beamte haben für nichts einen Sinn.)

„Ihre Stimme ist weich und traurig, sie dringt bis ins Herz, wie die Töne der Musik, die selbst wenn diese schon erloschen ist, noch immer durch die Luft zittern, jeden alles verändernd.“

„Du mein lieber Gott! Weshalb sollte man mich verurteilen? Ich tue niemandem was zuleide.“

barungen für die Erreichung einer festen gleichförmigen Garantie zu wirken, die man früher oder später unter dem Völkerbund erhoffte.

Macdonalds Antwort.

Ramsay Macdonald, der hierauf das Wort ergriff, erklärte, Dokumente, die dem französischen Selbstbuch entsprächen, ständen so gut wie bereit und würden in sehr kurzer Zeit veröffentlicht werden.

Auf die Ausführungen Asquiths bezüglich der französischen und belgischen Wirtschaftsorganisationen im Rheinland und im Ruhrgebiet und der Verhandlungen mit den deutschen Industriellen eingehend, erklärte Macdonald, daß die britische Regierung nach Prüfung dieser Abmachungen nicht zum Schluß gekommen sei, daß sie dem Versailler Vertrag oder der Reparationsregelung oder einer anderen Vereinbarung dieses Charakters zuwiderläfen.

In Erweiterung der Ausführungen von Asquith über den zeitlich begrenzten Charakter der auf Grund des Versailler Vertrages eingesetzten Kommissionen und Komitees, besonders der Saar-Kommission, erklärte Macdonald, es sei angeregt worden, daß diese Kommissionen und Komitees Verantwortungen, Pflichten und Rechte auf sich nehmen sollten, die ihnen nicht zuständen.

Was die Gendarmerie und die französischen Truppen angeht, so erklärte Macdonald, es sei klar, daß die französischen Truppen zu dem frühest möglichen Termin aus dem Saargebiet zurückgezogen werden sollten, daß sie aber nicht eher zurückgezogen werden könnten, bevor nicht die Saargendarmerie an ihre Stelle trete.

muß man es erst vom Busen hervorholen, man muß das obere Häftel des Leibchens aufmachen und mit der Hand danach greifen. Ach, das häßliche Häftel! Es ist abgerissen... hinuntergefallen. Welch ein Anblick, wie sie sich schamhaft danach blickt, und dabei auch das Schriftstück hinausfällt.

„Ein Bescheid“, brummt er, indem sein flehender Blick über die Schrift gleitet, „Anna Bede wird aufgefordert, ihre sechsmonatige Haft mit heutigem Tage anzutreten.“

Der Präsident wipst sich schon zum zweiten Male die Brille ab, sein zorniger, kalter Blick sucht die Gesichter seiner Kollegen, sucht das Fenster, den Fußboden, den großen eisernen Ofen, durch dessen Löcherige Tür glühende Flammenaugen starr auf ihn zurückschauen und er brummt unwillkürlich: „Gefeh ist Gefeh“.

„Was, mein Kind?“

„Sie möge im Grabe ihre volle Ruhe haben. Es möge ihr niemand nachsagen, daß sie jemandem etwas schuldig geblieben ist: die Mutter erweist den Schaden, ich aber stehe beim Komitat für sie das halbe Jahr ab.“

Die Richter schauen sich lächelnd an: „Welch ein natives, einfältiges Mädchen!“ Und es ist als wäre das Gesicht des Vorsitzenden schon nicht mehr so zeremoniell kalt.

„Gut, mein Kind“, sagt er leise und sanft, „warte aber nur, jetzt fällt mir ein...“

„Oben hat sich die Wahrheit anders herausgestellt. Gehe nach Hause, liebes Kind, ich lasse deine Mutter grüßen, und sage ihr, daß deine Schwester Anna unschuldig war.“

„Wir haben es uns immer gedacht!“ flüsterte sie und preßt ihre kleine Hand aufs Herz.

(Für die Prager „Bohemia“ aus dem Ungarischen übersezt von Maurus Wegerl.)

gewinnen würde. Es habe keinen Zweck, Frankreich Garantien anzubieten, ohne ihm zu sagen, auf welche Kräfte sich diese Garantien gründeten. Dies sei einer der Zwangsläufigsten Einwände, wenn man das Ziel der Sicherheit auf dem Wege von Sonderpakt und Sondergarantien anstrebe.

Opposition in der englischen Arbeiterpartei gegen Macdonalds Politik der „Sammet-Handschuhe“.

Der Korrespondent der „Chicago Tribune“ berichtet von schweren Meinungsverschiedenheiten innerhalb der Labour Party, die mit der Politik Ramsay Macdonalds gegenüber Frankreich nicht zufrieden sei.

Betrifft Altpapier.

Die Großpolnische Papierfabrik hier, gestattet sich, allen Interessierten folgendes mitzuteilen:

Die hiesige Papierfabrik kauft jegliche Mengen Altpapier wie: Abschnitte, Korbbastille, alte Utens, Bücher, Skripturen und dergl. und kann dafür die höchsten Preise zahlen, wobei durch sie selbst das Altpapier mit eigenem Pferde abgeholt wird.

In den letzten Zeiten haben es sich verschiedene Personen zur Aufgabe gemacht, den Handel mit Altpapier auszunutzen, wobei sie sich als unsere Vertreter, Agenten etc. vorstellen, und kaufen bei hiesigen Institutionen dergl. Altpapier auf, um es dann später an uns weiter zu verkaufen, aus welchem Grunde natürlich die ganze Allgemeinheit darunter leiden muß, weil wir infolge der hohen Preise für dieses Rohmaterial, welches für uns unentbehrlich ist, letzten Endes gezwungen sind, die Preise für Neuprodukte zu erhöhen.

Die Großpolnische Papierfabrik wendet sich deshalb an alle, die an dieser Sache Interesse haben mit der Bitte, sofort, falls sich eine wie oben erwähnte Person vorstellen sollte, um Altpapier zu kaufen, Telefon 1130 oder 1137 anzurufen, oder auch wenn solche Personen sich nicht legitimieren können, unverzüglich die Polizei davon in Kenntnis zu setzen.

Lesst das Blatt der Deutschen in Polen: die „Deutsche Rundschau“.

„Wozu kommst du dann hierher, du Narrchen?“ „Es war so, daß sie während „dieser ihre Sache“ bei der königlichen Gerichtsstelle war, gestorben ist. Als sie in der mit Blumen geschmückten Kammer aufgebahrt lag, da kam dieser Befehl „wegen des halben Jahres“, daß sie es doch aushalten muß. O, wie hatte sie darauf gewartet! Wie gut, daß sie ihn nicht hat abwarten können. Nicht das hatte sie erwartet...“

Ihre Augen füllten sich bei dieser Rück Erinnerung mit Tränen, sie vermag kaum fortzufahren:

„Wie sie dort lag, unbeweglich, mit geschlossenen Augen, für ewig verstummt und taub, versprachen ihr ich und die Mutter, alles wieder gut zu machen, was sie wegen ihres Geliebten getan hat. (Denn sie hat diesen Sabor Kartony sehr geliebt, seinetwegen hat sie gefündigt.) Wir dachten also...“

„Was, mein Kind?“

„Sie möge im Grabe ihre volle Ruhe haben. Es möge ihr niemand nachsagen, daß sie jemandem etwas schuldig geblieben ist: die Mutter erweist den Schaden, ich aber stehe beim Komitat für sie das halbe Jahr ab.“

Die Richter schauen sich lächelnd an: „Welch ein natives, einfältiges Mädchen!“ Und es ist als wäre das Gesicht des Vorsitzenden schon nicht mehr so zeremoniell kalt.

„Gut, mein Kind“, sagt er leise und sanft, „warte aber nur, jetzt fällt mir ein...“

„Oben hat sich die Wahrheit anders herausgestellt. Gehe nach Hause, liebes Kind, ich lasse deine Mutter grüßen, und sage ihr, daß deine Schwester Anna unschuldig war.“

„Wir haben es uns immer gedacht!“ flüsterte sie und preßt ihre kleine Hand aufs Herz.

(Für die Prager „Bohemia“ aus dem Ungarischen übersezt von Maurus Wegerl.)

Für die kommende

15381

Frühjahrs- u. Sommer-Saison

geben wir unserer werten Kundschaft die Gelegenheit, ihren Bedarf

zu konkurrenzlosen Preisen zu decken.

Bei unseren großen Lagervorräten bieten wir Ihnen ganz besondere Vorteile und bitten Sie, sich hiervon ohne jede Kaufverbindlichkeit zu überzeugen.

Herren-Anzüge
neueste Fassons in geschmackv. Farb.
von **35 000 000**

Burschen-Anzüge
in verschiedenen Farben
von **16 000 000**

Kinder-Anzüge
in großer Auswahl
von **7 000 000**

Konfirmand.-Anzüge
in blau und schwarz
von **30 000 000**

Stoff-Hosen
in diversen Farben
von **9 700 000**

Kammg.-Hosen
in vornehmen Streifen
von **30 000 000**

Damen - Mäntel
!!! Modelle !!!
im elegantesten Genre.

Arbeits-Blusen
in allen Größen
von **5 200 000**

Arbeits-Hosen
in allen Größen
von **3 900 000**

Herren-Mäntel
in modernen Fassons
von **52 000 000**

Sonderangebot.
200 Gummi-Mäntel aus gut. engl. Stoffen, bieten wir unserer wert. Kundschaft zu Fabrik-Preisen an
p. Stück **55 000 000**

Damen-Mäntel
in modernen Fassons
von **18 000 000**

Streng reelle Bedienung!

Wir bitten um gefl. Besichtigung unserer Schaufensterauslagen!

Streng reelle Bedienung!

Stary Rynek 16/17
Telefon 976

„POLCZESTER“

Stary Rynek 16/17
Telefon 976

Größtes Spezialhaus für moderne Herren-, Damen- und Kinder-Garderobe.

Pianos

liefert in vorzüglicher Ausführung zu Fabrikpreisen, auch auf Teilzahlung.

Beste, wertbeständige Kapitalsanlage!

B. Sommerfeld,
Piano- und Orgelfabrik,
Bydgoszcz, Sniadeckich 56.

— Tel. 883. —

14830

Kartoffeln, Kartoffelflocken, Trockenschnitzel, Seradella, Hülsenfrüchte u. a. Landesprodukte

kauft laufend

Emil Frühling, Poznań

Św. Marcin 43.

15140

— Telefon 3099 u. 5349, Drahtadr. Sadzonki. —

Kaufen

Kartoffeln

Saat und Fabrikware
auf Grund fester Valuta.

15325

Gertich i Ska., Bydgoszcz,
Dworcowa 31. Tel. 756/752.

Jetzt ist's Zeit!



Schultafeln, Schulhefte, Seftlöschpapier und Seftbesige, Rechnungs-, Garderoben- und Eintrittsbücher, Kellner-Hotelbücher, Notizbücher, Krepppapier in Rollen, Blumenstempelpapier, Glanzpapier, Briefpapier, Büroartikel

Zeichenpapier in Rollen und Bogen
Lösspapier „J'ai soil“, Ranglei- und Konzeptpapier

Leib-Briefordner und Schneidhefter
(bestes deutsches Fabrikat)
Bleistiften und Schreibereiften (polnisches und deutsches Fabrikat), Pelikan-Eintren

Spiellarten (Strafunder u. Lavin i Ska.)

Düfen, Beutel, Pergamentpapier, Badpapier in Bogen und Rollen, Bad- und Tischendpad-Seidenpapier, Postverhandkartons.
„Segrobo“, L. j. o. p., Großhandlung
Bydgoszcz, Dworcowa 11.

Für die Sommer-Saison

empfehlen wir zu Konkurrenzpreisen

15376

Herren - Konfektion

und

Herren - Artikel.

Stefan Fechner i L. Nowacki.

Tel. 10-81.

Bydgoszcz.

ul. Mostowa 5.

Obstbäume,

Pflaume, Walnubäume, Edelweiss, Frucht- und Beerensträucher, Hochstamm, niedr. u. Kleinstrosen, Heidebäume u. Sträucher, Weidenbäume, Trauerbäume, Heidepflanzen, Kletterpflanzen, Spargel- u. Erdbeerpflanzen, perennierende Staudengewächse u. verj. leb. andere Gartenpflanzen in allergrößter Auswahl empfiehlt

Oberschlesischen Hüttenkoks

Brennholz, Oberschl. u. Dabr. Kohlen

in allen Sortierungen, bahnstehend und ab Lager (auch in kleineren Mengen frei Haus) hat zu günstigen Preisen abzugeben

P. Nosiński i Ska
Telefon 1701. Telefon 1701.
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 13/14.
Lagerplatz ul. Warezowska 17. Tel. 1787.

Julius Hof,
Gartenbandtrieb,
Bydgoszcz,
Sw. Trójcy 15.

Alteereiber Bittor

verleiht
Karl Dunau, Maschinenfabrik,
Tel. 23. Tuchola. Tel. 23.

Alfa-Babal-Separatoren
Maschinen für Saat u. Ernte
liefert
Gebrüder Schütz, Lobzenica.

Handels-Rundschau.

Geldmarkt.

Belorisationsfrank für den 30. März: 1 800 000 Fr. Die polnische Mark am 28. März. Danzig 0,626-0,629, Auszahlung Warschau 0,618-0,622; Berlin, Auszahlung Warschau 4,88 1/2-5,01 1/2; Wien 73-88; Prag 3,97 1/2-3,77 1/2, Auszahlung Warschau 3,42 1/2-4,22 1/2; Zürich, Auszahlung Warschau 0,50-0,70; London, Auszahlung Warschau 40 080 000.

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 28. März.

Table with columns for location (e.g., London, Paris, New York), currency type, and exchange rates.

Die Bundesbanknotenzahl

Die Bundesbanknotenzahl zahlte heute für 1 Goldmark 2 191 000, 1 Silbermark 870 000, 1 Dollar, große Scheine 9 340 000, kleine 9 144 000, Sterling 39 550 000, franz. Franken 503 000, Schweizer Franken 1 590 000, Belgien, Serie 2 1 400 000.

Attienmarkt.

Kurse der Polener Börse vom 29. März. (Notierungen in 1000 Prozent.) Wertpapiere und Obligationen: Spoz. Nota Polkaja Państwowa 1 450 000. - Bankaktien: Bank Przemysłowców 1.-2. Em. 800. - Bank Polski 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Poznań, 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Lwów 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Kraków 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Białystok 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Łódź 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Warszawa 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Poznań 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Lwów 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Kraków 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Białystok 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Łódź 1.-2. Em. 800. - Bank Handl. Warszawa 1.-2. Em. 800.

Wiedmarkt.

Brotnberger Schlachthausbericht vom 29. März. Geschlacht wurden am 26. März: 8 Stüd Rindvieh, 29 Kälber, 66 Schweine, 6 Schafe, 2 Ziegen, 1 Pferd; am 27. März: 61 Stüd Rindvieh, 22 Kälber, 86 Schweine, 10 Schafe, 2 Ziegen, 1 Pferd; am 28. März: 58 St. Rindvieh, 48 Kälber, 112 Schweine, 5 Schafe, - Ziegen, 1 Pferd.

Table showing prices for various types of meat (Rindfleisch, Schweinefleisch, Kalbfleisch, Hammelfleisch) in different quantities.

Polener Wiedmarkt vom 28. März. (Ohne Gewähr.) Es wurden gezählt für 100 Kilogramm Lebendgewicht: Kinder: 1. Sorte 174 000 000 M., 2. Sorte 140 000 000 M., 146 000 000 M. Markt, 3. Sorte 95 000 000 M., 100 000 000 M. Markt, 110 000 000 M., 116 000 000 M. Markt, 2. Sorte 100 000 000 M., 3. Sorte 86 000 000 M., 90 000 000 M. Markt, - Schweine: 1. Sorte 196 000 000 M., 2. Sorte 176 000 000 M., 180 000 000 M., 3. Sorte 156 000 000 M., 160 000 000 M. Markt.

Produktenmarkt.

Amstliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 28. März. (Die Großhandelspreise verkehren sich für 100 Kilogr. - Doppelzentner bei sofortiger Waggon-Lieferung.) Weizen 34 000 000 - 38 000 000 M., Roggen 19 000 000 - 20 500 000 M., Gerste 18 000 000 M., Braugerste 22 000 000 - 24 000 000 M., Hafer 21 000 000 - 22 500 000 M., Roggenmehl 32 500 000 - 37 000 000 M., Weizenmehl 64 000 000 - 68 000 000 M. (inkl. Säcke), Roggenmehl 18 000 000 M., Weizenkleie 14 000 000 M., Peluschen 15 000 000 - 17 000 000 M., Serradella 14 000 000 - 16 000 000 M., Bienen 14 000 000 - 16 000 000 M., Felderbiene - Markt, Viktorien-Erbsen - M., Buchweizen 26 000 000 - 30 000 000 M., bl. Lupinen 11 000 000 - 13 000 000 M., gelbe Lupinen 12 000 000 bis 16 000 000 M., Erbsen 5 400 000 - 6 000 000 M., Fabrikartoffeln 4 500 000 bis 4 800 000 M.

15 000 000 - 17 000 000 M., Serradella 14 000 000 - 16 000 000 M., Bienen 14 000 000 - 16 000 000 M., Felderbiene - Markt, Viktorien-Erbsen - M., Buchweizen 26 000 000 - 30 000 000 M., bl. Lupinen 11 000 000 - 13 000 000 M., gelbe Lupinen 12 000 000 bis 16 000 000 M., Erbsen 5 400 000 - 6 000 000 M., Fabrikartoffeln 4 500 000 bis 4 800 000 M.

Tendenz: ruhig. Marktlage unverändert. Danziger Getreidenotierung vom 28. März. (Amstliche Großhandelspreise waggonfrei Danzig.) Ohne Notiz.

Berliner Produktenbericht vom 28. März. Amstliche Produktennotierungen per 1000 Kg. ab Station. Weizen märk. 169-174, medlenb. 168-170, fest, Roggen märk. 136-140, medlenb. 133, fest, Sommergerste 163-185, Wintergerste 150-160, fest, Hafer märk. 120 bis 129, fest, Weizenmehl für 100 Kg. brutto 24 1/2-26 1/2, fest, Roggenmehl für 100 Kg. brutto 20 1/2-22 1/2, fest, Weizenkleie 10,00 bis 10,80, fester, Roggenkleie 8,00-8,40, fester, Raps 3-3,10, Leinfaat 4,10-4,15, flil, Viktorienerbis 20-27, kleine Spetiererbis 16 bis 17, Wintererbis 13,50-14, Peluschen 12-13, Ackerbohnen 16-17, Bienen 14-14,50, blaue Lupinen 12,50-13, gelbe Lupinen 15,50-16,50, Serradella 13,50-15, Rapskuchen 11,50-11,60, Peluschen 22-23, Erbsenmehl prompt 9,20, Zuckerschicht 17-22, Torfmehl 8,20-8,40, Kartoffelflocken 19.

Bank H. Pfothenhauer. Kom.-Ges. auf Aktien. Telefon 6551/4, 3562. Danzig, Dominikswall 13. Erledigung sämtl. Bankaufträge.

Wasserstandsrichten. Der Wasserstand der Weichsel betrug am 28. März in Stalau + 2,24 (1,88), Zawichost 3,98 (3,68), Warschau 5,33 (5,55), Błoc - (2,88), Thorn 3,82 (2,62), Jordan 2,86 (1,76), Kulm 2,25 (1,72), Graubenz 2,86 (2,18), Kurzebrat 2,23 (2,10), Rantau 1,59 (1,47), Bietel 1,55 (1,49), Dirschau 1,52 (1,46), Einlage 2,33 (2,38), Schötenhorst 2,50 (2,48) m. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an. Eisrücken in Thorn am 28. 3. 7.40 Uhr bei einem Wasserstande am Pegel Thorn + 3,82. In Brahemünde betragen die Wasserstände am Sonnabend, 28. 3., früh 7 Uhr: Weichsel 8,40 Meter - d. h. 4,40 Meter über Normalstand, Brahe 8,86 Meter = 1,86 über Normalstand.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Wir offerieren zu vorteilhaften Tagespreisen und Zahlungsbedingungen unsere anerkannt erstklassigen Dachpappen in allen Stärken sowie la dest. Steinkohlenteer la Klebemasse la Papp-Nägel Portland-Cement Stück-Kalk, Gips Rohrgewebe mit verzinkten Drähten ab unseren Fabriken Fordon, Naklo, od. Lager Bydgoszcz

Posensche Landesgenossenschaftsbank Sp. z ogr. odp. Geschäftsstelle Bydgoszcz. Zeichnungsstelle der Bank Polski Devisenbank. Telefon 373, 374, 291, 1256.

Deffentl. Verkauf. In einer Streiflade verkaufe ich an Meistbietenden auf fremde Rechnung v. Mindestfordernden am Mittwoch, d. 2. April d. J., um 12 1/2 Mittags, in mein Büro ul. Dworcowa 95 5 Waggons feine Schneidbretter. Genaue Informationen ert. a. D. D. 15004 Wl. Junk, zaprzysięzony sennal-handlowy przy Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bydgoszczy.

Hebamme. erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen. R. Stubińska, Bydgoszcz - Włczar, Ratajstka 17, 2 Tr. Heb-Ordnungs Privat-Klinik für Wöchnerinnen Długa 5. Telefon 1673.

Kostenanschläge für Dachdecker-Arbeiten werden unentgeltlich von uns erstellt. Dachpappen-Fabriken „IMPREGNACJA“ T. z o. D. Zentrale Bydgoszcz Jagiellońska 17 - Plac Teatralny Telefon Nr. 1214. 1408

Aug. Hoffmann, Onieźno Baumschulen-Spezialbetrieb empfiehlt zur bevorstehenden Frühjahrspflanzung sämtliche Obst- und Allee-bäume, Birnisch, Frucht- u. Ziersträucher, Rosen, Hecken, Spargel- und Erdbeer-pflanzen, Blütenstauben etc. aus großen Beständen. Sorten- und Preisverzeichnis geht auf Wunsch kostenlos zu.

Hohlschleiferei für Scheren u. Messer aller Art insbesondere Rasiermesser Präzisions-Hohlschliff mit garantiert guter Schneide Kunstschleiferei für ärztliche und tierärztliche Instrumente Solinger Stahlwaren Mechanische Werkstatt Kurt Teske, Mechanikermeister jetzt Posener Platz Nr. 4. Telefon 1298. 15306

Turkos Qualitäts-Zigarette 580 000.- Mark pro 20-Stück-Packung in jedem Spezial-Geschäft erhältlich Fabryka papierosów, tytoniu i gliz „Druh“, Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 15289

Färberei und chem. Waschanstalt S. Grittner, Naklo, reinigt alle Arten Herren-, Damen- und Kindergarderoben bei tadelloser Ausföhrung.

Arbeitsgeschirre aus bestem eichenlohgarem Leder liefert billigst Ernst Schmidt, Bydgoszcz Treibriemenfabrik.

Wir liefern prompt sämtl. Kunstdünger Kalkstickstoff Schwefelsaures Ammoniak Superphosphat Thomasmehl sowie Oberschlesische u. Dabrowaer Steinkohlen aus Tiefgruben zu Konzernpreisen. In Tausch hierfür nehmen wir sämtl. Getreide u. dessen Fabrikate J. Hoffmann i Ska. Tel. 18-55. Sowińskiego 15. Tel. 18-55.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Ein- und Verkaufsgenossenschaft d. Verbandes deutscher Handwerker in Polen E. B. im Saale des Zivilklubs zu Bydgoszcz, Danzigerstr. 163, am Sonntag, den 6. April 1924, vormittags 10 Uhr. Tagesordnung: Punkt I. Prüfung der Vollmachten. Punkt II. Erstattung des Geschäftsberichts f. d. Rechnungsjahr 1923. Punkt III. Erstattung des Revisionsberichts. Punkt IV. Genehmigung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1923. Punkt V. Festsetzung der Gewinnverteilung. Punkt VI. Entlastung für die Geschäftsföhrung. Punkt VII. Erhöhung der Anteile auf 50 Floty - Goldfrank, zahlbar in fünf Raten innerhalb des Jahres 1924. Punkt VIII. Satzungsänderung und Festsetzung der Kredithöhe. Punkt IX. Vorstandsergänzungswahl. Punkt X. Aufsichtsratsergänzungswahl. Punkt XI. Anträge. Punkt XII. Verschiedenes. Delegierte der Egen müssen mit einer Vollmacht ihres Ortsgruppenverbandes versehen sein; aus derselben muß hervorgehen, wieviel Genossen der Delegierte vertreten soll. Einzelvollmachten sind daher nicht mehr notwendig. Der Vorstand: Reintz.

Erteile Unterricht der poln. Sprache. 6291 Danzigerstr. 54, IV. Angebote zur baldigen Lieferung bei Barzahlung über 8 Stüd gebrauchte, gutheuerne Gäulen 2,50-2,80 m lang, Durchm. 14-16 cm, erbittet Gumpich, Chodzież, Szwanecki, Plac 22a.

Wir sind Abnehmer für jeden Posten Milch zu höchsten Tagespreisen. Lieferung per Bahn oder frei Haus. „POLONJA“ Spółdzielnia Spożyców w Bydgoszczy ul. Żduny 3. Telefon 31, 964. Berichtigung. St. Johannis-Kirche Schleienau: Der Gottesdienst findet Sonntag, den 30. 3. nicht um 10 Uhr, sondern um 11 Uhr vormittags statt. Caspary, Wlczar, Schleienau, Der Gemeinde - Kirchenrat Schleienau, Tel. 18-55. Sowińskiego 15. Tel. 18-55.

Ausverkaufs-Woche!

10% Rabatt von der Kaufsumme.

Sämtl. Woll- u. Baumwoll-Waren

in großer Auswahl auf Lager.

JAN HABICH,

Mostowa 4.

BYDGOSZCZ.

Mostowa 4.

15377

Sändler

kaufen zu billigsten Preisen und günstigsten Zahlungsbedingungen.

Portland-Zement,
Städ- und Düngesalt,
Puß- und Stuckgips,
Mabastergips

Pa. Dachpappe,
Steinkohlenteer,
Klebemasse,
Karbolineum

Rohrgewebe,
Gipsplatten

Schamottesteine,
Schamottemörtel,
Schlammkreide

Dachsteine,
Dachsplisse,
Schindeln,
Ziegelsteine

Gebr. Schlieper

Baustoff-Großhandlung,
Bydgoszcz, ulica Gdańska 99.
Telefon 306 und 361.

Ich kaufe ständig sämtliche landwirtschaftl. Produkte

Kartoffelknollen,
Kartoffelschnitzel,
Trodenschnitzel,
Zuderrübenschnitzel usw.

Siegfried Cohn

Poznań :: Danzig :: Berlin
Poznań, ul. 27 Grudnia 5.
Telegramm-Adresse: Getreidecohn.
Tel. 2618 u. 2619.

Kaufmännische Privatschule

Gustav Borreau, Bydgoszcz,
Jagiellońska 14. Telefon 1259.
Ausbildung von Damen und Herren in

Buchführung

kaufm. Rechnen, Handelskorresp.,
Wechsellehre, allgem. Kontorarb.,
Schönschrift usw.

perfekten Stenotypisten

auf nur erstklassigen, modernen Maschinen.
Einzelunterricht. Eintritt jederzeit.
Tages- und Abendkurse.

Die elegante Dame! Der schicke Herr!

kennen den Modezauber

und einer sagt es dem anderen:

Wer sich fesch und geschmackvoll kleiden will,
sei es für die Straße, Ball und Gesellschaft,
für Reise und Sport, findet

das Allerneueste

was die Mode bringt

in den Spezialabteilungen des Hauses

Dom Konfekcyjny

am Stary Rynek.

Ein Kaufversuch macht Sie zum dauernden Kunden!

Spezial-Maßabteilung für vornehme Damen- und Herren-Garderobe.

Damen-Kleider
Damen-Kostüme
Damen-Mäntel
Damen-Blusen u. Röcke
Schuhe

Herren-Anzüge
Herren-Paletots
Herren-Beinkleider
Herren-Hüte, -Krawatten
Herren-Wäsche
Schuhe

Die neuesten Damen-Hut-Modelle.

Wollstoffe :: Seiden :: Chiffons :: Moiré
Taffet :: Crêpe-Seiden :: Tricotines :: Voiles

Der gemeinsame Einkauf von bedeutenden Warenmengen für unsere vier Geschäftshäuser
Bydgoszcz, Poznań, Grudziądz, Król. Huta ermöglicht uns, sämtliche Waren zu konkurrenz-
losen Preisen zum Verkauf zu bringen.

Wir bitten um gefl. Besichtigung unserer Schaufensterauslagen.

Dom Konfekcyjny

Tow. Akc.

Bydgoszcz Poznań Grudziądz Król. Huta

Drucksachen

aller Art liefert in geschmackvoller Ausföhrung
A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg,
Wilhelmstraße 16.

Neu- u. Umarbeitg. von Damenhüten

modern u. preisw. 652
Dfote, Jasna 8, I. r.
15311

Größere Posten gesunde Läufer Schweine

L. Krieg, Liegenhof.
Güterschweine bevorzugt. Für Nachweisung
zahlb. Provision.
15311

Haarnetze :: Zöpfe Locken-Puppen-Perücken

Anfertigung sämtl. Haar-Arbeiten
Haarschmuck u. Ersatzteile

Tee-Puppen Reparaturen von Puppen

Ständiges Lager in Puppen
und Puppen-Ersatzteilen

Puppen-Klinik Haarfabrikation Bydgoszcz

Dworcowa 15a. 2371

Seirat

Intellig. Herr

26 J., lath., wünscht auf
d. Wege der Bekantlich.
eine hübsche Dame zw.
mit Seirat. Etwas
Berm. erw. Ernstgem.
Off. m. Bild u. B. 6534
an die Geschäftst. d. 3.

Uhu

lebendig oder ausge-
kopft, für Kränzhüte
zu kaufen gesucht.
Rentamt Chlebno
bei Kobanica, powiat
Bydgoszcz.

Geldmarkt

Vorkriegs- hypothek

a. Landwirtschaft über
20 000 M. zu verkaufen.
Off. mit Preisang. unt.
9. 15239 a. d. Off. d. 3ta.

An- u. Verkäufe

Wollen Sie verkaufen?

Wend. Sie, vertrauens-
voll an S. Ruszkowski,
Dom Dladniczn, Poln.-
Amerikanisch Büro für
Grundstückh. Herm.
Frankf. 1a. Tel. 585 2230

Best. weg. Nachsucht

meinen geföhrten,
rhein.-belg., schweren,
aber gängigen 15277

Hengst „Kur“

oder tauche gegen
Kaltblut- oder starken
Warmblut-Hengst,
Wagen- od. Reitpferde.
Beste Vererbung.

Birichel, Diszewo

bei Ralio n/Notecta.
Telefon: Ralio 32.

2 Pferde

leben a. Verkauf. 15300
B. Rod u. Eshue,
Gdańska 56. Tel. 410.

1 scharfer Hothund, Wbl. Wolf, und 8 Lege- hühner nebst Hahn vrl.

Orla 57. 6526
Szawerowo.

Jung. Jagdhund

zu verkaufen.
6435 Raliostraße Nr. 90.

Wolfskopf, 1 J. alt,

billig zu verkauf. 6493
Dworcowa 30, II. r.

Gr., zerlegb. Schrant f.

Wäsche u. Aldr. ist geg.
Bücherschrl. z. vertausch.
Röh. I. d. Off. d. 3. 15311

Bohnensalon

Büfett (nußb.), Kin-
derbett, Kinderbettst.
u. div. and. Möbel zu
vert. Blohm-Scherfke
(Brahnau). 0435

1 Sofa, braun Man-
chester, 1 Kinderwagen,
weiß, 1 Gartenlaube
preisw. zu verk. 0521
ul. Elbelta 11, III, I.

Salonschrank,
Trumeau, Bertillo,
Bilder, achted. Tisch,
Kleiderbüchsen,
Armenständer und
Blattpflanzen
zu verkaufen. 6500
Groß, Garbary 10 b.

Salontisch, pa. Luster,
Teemaschine, 1 Säuge-
lampe, 2 Feuer Gar-
binnen zu verkaufen
Jamojskiego 20, I. r.
6500

Chiffel, Gestelle zu vert.
Wilcał Malborska 19.

Rähmaschine
gef. Off. u. 2. 6514
an d. Offst. d. 3. erb.

1 eleg. dunkl. Kammg.
Herrenanz. f. mittl. Stg.,
dal. 1 eleg. modfarb.
Tritofeldeckenlaufe. G. 42,
1 P. sch. eig. Spannen-
schube, Gr. 35-38, preisw.
z. vert. Długa 50, II. 15267

Gold Silber

tauf B. Grawunder,
Bahnhofstr. 20.

Jede Art Gold Art Silber

kaufe
f. eigene Verarbeitung zu
höchst. Tagespreisen.

St. Knyckiński,
dawn. Fa. 2185

„CHRONOS“

Stary Rynek 21. Tel. 856

Fräuringe, Uhren engros

Sofort billig zu vert.:

1 scharf Arb.-Wagen,
2 1/2, 1 Fahrrad mit
Freil., gute Bereifung,
1 Pflug, Sonnenberg,
Fackel, Bydgoszcz,
Gdańska 42.

Fortsetzung nächste Seite

Hurtownia Towarów Krótkich

R. EGER, Bydgoszcz, ul. Jana Kazimierza Nr. 2.

Ständig auf Lager:

Wolle, Baumwolle, Zwirn, in verschiedenen Qualitäten

außerdem

alle anderen Artikel der Kurzwarenbranche, in reichhaltigster Auswahl

empfehlenswert zu günstigen Bedingungen.

18579

Suche zu kaufen!

Gut

von 1500 bis 2000 Morgen, mit lebendem und totem Inventar. Bedingung guter Boden und gute Gebäude evtl. Stationsverbindung. Angebote mit genauer Beschreibung sind zu richten an

15315

Josef Wachowitz in Oppenau, "Villa v. Oppenau", Baden - Deutschland.

Für ernste Käufer

suchen wir Güter, Wirtschaften, Wassermühlen, Villen, wie auch Fabrikanlagen für bar oder als Tauschobjekt auf Güter, Fabriken in Berlin und Güter in Sitauen. Ausführliche Anträge erbitten

Spółka Inżynierów, Warszawa, Arbednowa 16.

Achtung Tausch!

Grundstück

200 Morgen groß, Weizenboden, Gebäude massiv, totes und lebendes Inventar, überkomplett, elektrische Lichtanlage u. Wasserlsg., gleich großes Grundstück oder größeres gegen Zahlung nach Polen zu vertauschen.

J. Biegała, Ditrichswalde, Kr. Allenstein, Ostpr.

Gr. Gelegenheitskauf!

Ein 1-stöckiges und ein

Barterrehaus Einfahrtstor,

großen Hofraum, gemauerten Schuppen, Stall, außerdem passendes, kleines Gebäude für Fabrikationszwecke, Obstgarten, dazu 7-Zimmer-Wohnung beim Kauf frei. - Preis im Umrechnen auf Polensmarkt 2500 Dollar. Auskunft erteilt

Bureau S. Kusztowski, Tel. 885. Hermann Frankestr. 1a. Tel. 885.

2 tragende gute Milchziegen

Eisenteile von Küchenherden, Käse- und andere Kleinigkeiten stehen zum Verkauf. Zu erfragen: Wągrowe Dabrowskiego (Wismannshöhe) 3, 1 Treppe.

Gläser aller Sorten

kauft und zahlt hohe Preise

Sandel Buteler

Kr. Topolinski, Król. Jadwigi 13a, Eing. Hof.

Zähne

mit Platinistifen

Gold u. Silber

kauft f. eigenen Bedarf

Paul Bowski, Dentsist, Mostowa 10.

Kinderwagen

täglich n. Ware, empf. Preis in Umrechnung. (Privatwohnung).

Prof. Dr. Gorbietz Sterilifier-Apparat

Saawagen

Selbstfahrer, zu v. Dworkowa 90, Hof. rechts.

Prof. Dr. Gorbietz Sterilifier-Apparat

150 000 Ziegelsteine

gut gebrannt, verkauft Cegielnia parowa, Prąglubie Polskie, poczta Soles, 6513

Benzol-Motor

Fabrikat Hille, Dresden, 5 P. S., wenig gebraucht, günstig zu verkaufen.

J. Biemski & S. Bühle, Tel. 1316. - Piotra Stargi 10. Tel. 1316.

Leerfässer

kauft und bittet um Angebote

J. Pietschmann, Bydgoszcz, Dachpappen- u. Teerproduktfabrik, Telefon 82.

Verzinkte Blechtannen

läuft

Ernst Schmidt, Bydgoszcz, Dworkowa 93. Tel. 1616.

Saat-Speise-Fabrik-Kartoffeln

Angabe der Sorten

läuft jedes Quantum gegen Kasse

C. J. Targowski & Sta. Dworkowa 34-36. Telefon 1273.

Zur Abladung im März kaufen in Waggonladungen Früh-u. Speise-Kartoffeln

Kaiserkrone, Industrie, Frühe Rosen, Ella, Alma, Up to date, Blaue Nieren gegen sofortige Kasse und erbitten

Offerten. 15016

Wróblewski i Ska., Ziemiopłody, Bydgoszcz, Sniadeckich 52 a. Telefon 71 i 72. Teleg.-Adr.: „Zbozo“.

Kaufe jedes Quantum

Rohhaare

zahle die höchsten Preise.

W. Patentreger, Bürstfabrik, Telefon 1049, Bydgoszcz, Koscielna 4.

Saat- und ER-Kartoffeln

kaufe waggonweise.

F. Dabrowski, Dworkowa 66. Telefon 19. Filialen Konitz und Tuchel.

Eine Drehbank

für Drechsler geeignet, ist billig zu verkaufen. Off. unt. N. 15396 an die Geschäftsst. d. Ztg.

1 Stück 40 P. S. Gauggasmotor

Fabrik. Hille, Dresden, sowie 1 Stück 40 P. S. Gauggasmotor

Fabr. Luhter, Braunschweig, sofort sehr bill. mit 1-jährig. Garantie zu verkaufen.

Reete, Dworkowa 4.

Hohelbänke

mit Verzierung zu kauf. gef. Off. u. N. 15398 an d. Geschäfts. d. Ztg.

Wer verkauft Katzenfelle? Offert. unter N. 6515 an die Geschäfts. d. Ztg.

Widen Gerste und Hafer

läuft 15230

Ludw. Ein. u. Berl.-Berlin Bydgoszcz, ul. Dworkowa 30. Lager: Bielawki. Tel. 100.

Frauenhaar Haargehäht Puppenlinie

Bydgoszcz, Dwork. 15.

Neue Stellen

Sucht. Reisenden für ganz Polen geben wir neue Artikel proffionsweise a. Verff. Offl. Anfr. an Annoncen-Expedit. Komperda, Gdańska 114.

Kaffee Angebote, Hofbel, Wirtel 1. 15707 J. Behrens, Hamburg 6.

Sofort unverh. Beamter mit allerbesten Zeugnissen gesucht.

v. Brodhauen, Mikozewo, Kreis Wejherowo, 15261

Suche zum 1. April 21 älteren, umsichtigen Hofbeamten

bei bestehenden Ansprüchen, 40-50 Jahre alt, muß poln. Staatsbürger sein. Ferner älteren, ledigen

Gärtner der auch Jagd und Feldschutz übernehmen muß. Lebensf. Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung sind zu senden an

15281

Fürntrohe, Winiars-Gniezno.

Lichtiger, jüngerer Kontorist

Deutschpole, beid. Landesprachen in Wort u. Schrift mächtig, für ländliche Genossenschaft für sofort gesucht. Gewerbe mit Gehaltsforderung und kurzen Lebenslauf sind z. richt. unter N. 15241 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Gärtner

unverheiratet, bei freier Wohnung und Kost; desgleichen suche ich für meinen Personwagen einen äußerst tüchtigen u. zuverlässigen.

Chauffeur

mit polnischer oder Danziger Staatsangehörigkeit.

D. Dahlmann, Mühlenwerke, Starszewo (Pommernellen).

Unter schweizer

sofort oder vom 1. April gegen hohe Vergütung gesucht. Meldungen erb.

J. Rocz, Oberstweizer, Strzeszyn, poczta Piotrków (Poznań-Zachód). 15344

Mehrere tüchtige Widel- u. Zigarrenmacherinnen

stellen sofort ein

Bydgoska Fabryka Cygar Tom. Nr. Bydgoszcz, Lolkietta 19.

Suche für mein Kolonialwarengeschäft und Dekkoration on gros u. on detail

15230

der bereits d. Militärpflicht genügt hat. Möglichst beid. Branch. u. Landesprachen kundig, s. 1. Mai d. Ja. evtl. etwas später.

R. Bomme Nachf., Sabaszyn.

Suche zum 1. April od. später unverh., tüchtig. Gärtner.

Beherrsch. beid. Landesprachen Bedingung. Lebenslauf in deutsch. u. poln. Sprache, Zeugnisabschr. u. Gehaltsansprüche erbitten.

Zu sofortig. Eintritt Sohn achtb. Eltern als

Müllerlehrling für meine mittelgroße Motormühle gesucht.

Dr. Germann, Tuchółka bei Tuchola, (Pommern). 15345

Gärtnergehilfen

stellt ein R. Müller, Toruńska 100.

Mbal. unverheirateter, selbständiger, in Obst- und Gemüsebau erfahrener

15314

von sofort für Dauerstellung gesucht. Ref. H. Polanski 5.

Lichtige Tischlergehilfen

stellt sofort ein

Kurt Gabriel, Raraszewicza 2 (Holzhoftstraße).

Lichtiger Schuhmachergehilf

wird eingestellt

Wander, Jeznicka 17.

Sucht. Instmann

mit zwei Gehilfen (Mädchen) stellt ein

Zu erst. bet. Kaufmann Fante, Gruczno, pm. Swiecie.

Erfahrenen, tüchtigen

Schäfer

sucht Güterverwaltung

Marlowice, b. Matow, pm. Strzelno. 15394

Einen Lehrling

verlangt sofort

C. Kuder, Sattlerstr., 3b-dowa Kanal 3.

1 tüchtiges, sauberes Dienstmädchen von sofort gef.

W. Luczak, Fleischermeister, Bydgoszcz, Długa 43. 6500

Rüchenmadel

sofort gebraucht.

Si-Bo-Bo, Pomorska 12.

Ein. Stütze, m. Kochkenntn. gef. Kleje

Nickiewicz 6, I. 6520

Haussmädchen

erf. u. ordentlich, zum 1. 4. gefucht.

15304

Feilke, Toruńska 17.

Licht. Hausmädch.

zum 1. 4. od. später gef.

Frau E. Stüber, Gdańska 165, III. 6503

Stellengehuche

Dipl.-Bahnärztin aus Warschau sucht Stellung als

Assistentin. Gefl. Off. u. N. 6505 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erbitten.

Junge Korrespondentin

firm in Stenographie u. Schreibm. sucht sofort Stelle. Off. u. N. 6309 a. d. Gf. d. Ztg.

5-Zimmer-Wohn., mit Teleph. u. Pferde-stall, im Zentrum, sofort zu verm.

Off. u. N. 6524 a. d. Gf. d. Ztg.

Suche 3-4 Zimmer-Wohn., übern. Renovation. Pr. n. Vereinb. Off. u. N. 6511 an d. Gf. d. Ztg.

Moderne 3-4-Zimmer-Wohnung

in Nähe Danzigerstr. gef. Preis n. Vereinb. Off. u. N. 6381 a. d. Gf. d. Ztg.

2 leere Zimmer

f. Bürozw. gefucht im Zentrum oder in der Nähe. Offerten unter

N. 6. an „Par“, Dworkowa 18.

Kontoristin mit typogr. gealbild. Schreibmaschine und Stenograph u. poln. Sprachkenntnissen, bisher in der Holzbranche tätig, sucht Stellung.

D. u. D. 6259 a. d. Gf. d. Ztg.

Handelschülerin

sucht

Anfangsstellung im Kontor.

Angeb. erbeten unter

N. 15163 a. d. Gf. d. Ztg.

Gebild. ig. Mädch.

sucht Stelle, wo sie sich i. Haush. vervollt. kann. (Anfang.). i. Beschäftig. am liebsten für halben Tag, vom 1. 4. od. spät. Offert. unt. N. 6516 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Gebildete Dame

perf. in Deutsch, Poln., Franz., vertaut mit Buchführ. u. Schreibm. (Anfang.). i. Beschäftig. am liebsten für halben Tag, vom 1. 4. od. spät. Offert. unt. N. 6516 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Umgegend b. Bydgoszcz zu pachten gef. Off. erbittet B. Arschimmar, Bydgoszcz, Zerauj 8. 6513

Lager-Schuppen

Größe ca. 200 qm

m. Büroräumen u. evtl. freier Wohng. im Zentrum der Stadt von sofort auf einige Jahre zu mieten gesucht. Offerten unter „Schuppen 8462“ an

Wella Polsta, Długa 53.

1 leerer Raum

etwa 30-50 Quadratmeter groß, sofort zu mieten gefucht. Off. unter N. 6463 an die Geschäftsst. d. Ztg.

150-200 qm große helle Räume

als Fabriklager zu mieten evtl. kaufen gefucht. Off. u. N. 15582 an d. Geschäfts. d. Ztg.

Möbl. Zimmer

Gut möbl.

Zimmer

womögl. m. separatem Eingang, per sof. oder vom 1. 4. zu äußerst günstig. Bedingungen zu mieten gefucht. Zuschriften an Wella Polsta, Długa Nr. 53, unter Nr. 1743. 15312

Möbl. Zimmer a. vm., am l. an Dame oder Schülerin. Zu erst. in der Geschäftsst. d. Ztg.

15309

Möbl. Zimmer an 1 od. 2 Herren, m. od. ohne Pent., zu vm. Eig. Bettw. bevorzugt. Näh. in d. Gf. d. Ztg.

Möbl. Zimmer

mit Pension an einem Herrn v. 1. 4. z. verm. Dole, Grunwaldsta 19. 6542

Die Eröffnung

unseres zweiten Geschäfts ulica Gdańska Nr. 164 (neben Kino Kristal) erfolgt

am Montag, d. 31. März cr.

Wir führen in unserem Magazin eine riesige reichhaltige Auswahl sämtlicher in Betracht kommender in- u. ausländischer Artikel und zwar:

**Kurzwaren,
Galanteriewaren, Schürzen,
Damen-Wäsche**

**Herren-Oberhemden,
Herren-Nachthemden
u. sämtliche Herren-Artikel**

Eigene Fabrikation von Wäsche, Schürzen und Kinder-Kleidern.

Komplette Erstlings-Ausstattungen.

Unser Grundsatz: „Großer Umsatz — kleiner Nutzen“ hat uns eine große Anzahl fester Kundschaft verschafft. Wir waren deshalb gezwungen, ein zweites Geschäft zu eröffnen, da unser bisheriges, an der ul. Gdańska 8 gelegenes, sich als zu klein erwies. Wir versichern unsere geehrte Kundschaft, daß wir auch unser neues Geschäft nach bisherigen Grundsätzen führen werden und bitten um gefl. weitere Unterstützung.

Głazik i Jaszkowski

ulica Gdańska 8.

BYDGOSZCZ

ulica Gdańska 164.

Werte Hausfrauen!

Ich habe eine größere Auswahl-Sendung feinsten

Kostüm- und Mantelstoffe

in den modernsten Farben hereinbekommen und biete solche mit 33 Millionen pro Meter zum Kauf an. Sehr günstige Kaufgelegenheit!

Suchspezialgeschäft Otto Schreiter
Gdańska 164. Verkauf nur im I. Stod.

Bitte, besuchen Sie mich. 6510

Ersatzteile

zu

Alfa- u. and. Separatoren
Alfa-Teller

Mahlscheiben

zu

Rapid-, Gruse-Veraktit-,
Krupp- u. and. Systemen

Mähmaschinen-
Ersatzteile

Schleifsteine f. Mähmasch., lose

Schlagleisten

Drillscharspitzen zu all. System.

Getriebe zu Dreschmaschinen
und Göpeln
von Jaehne usw. 1750

laufen Sie am günstigsten bei

Bracia Ramme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.
Wiederverkäufer Rabatt.

Ostergeschenke

Przemysławka Eau de Cologne für Kenner

Halka

Chypre

moderne H. Estralt's

Róża Polska

Puder Miaflor und Maryla

hygienisch, unsichtbar.

Vor Nachahmungen wird gewarnt.

HENRYK ŻAK, POZNAŃ,

Fabrik feiner Parfümerien. 15363

IVTARG
POZNAŃSKI
27. 4. — 4. 5. 1924



K. C. G.

Handsämaschine bis 6 Meter Streubreite

Patentamtlich geschützt. 15349

Spart Saatgut, Arbeitskräfte und Gespanne

Prospekte und Besichtigung am Lager.

Alleinvertreter für Bydgoszcz u. Umgegend

Bruno Korth

Tel. 1276. Bydgoszcz, ul. Kordeckiego 4. Tel. 1276.

Stadtgespräch!

sind unsere billigen Preise:

Strümpfe:

15350

Damenstrümpfe, Karlfädig . . . 975 000
Damenstrümpfe, „Flor“ . . . 1 950 000
Damenstrümpfe, „Mato“ . . . 2 850 000
Damenstrümpfe, „Runstlebe“ . . . 3 850 000
Damenstrümpfe, „Seidenflor“ . . . 4 850 000
Damenstrümpfe, „Auslandsware“ . . . 5 850 000

Wäsche:

Damenhosen, „Reform“ . . . 3 850 000
Untertailen, „guter Madapolam“ . . . 4 850 000
Damenhemden, „reich garniert“ . . . 4 850 000
Damenhemden, „gute Stiderei“ . . . 5 850 000
Damenhosen, „moderne Fassons“ . . . 6 850 000
Kombination, „Pilet-Einlaß“ . . . 18 800 000

Schuhe:

Ränderschuhe, braun u. schwarz . . . 5 850 000
Mädchen-Stiefel, „Handarbeit“ . . . 9 850 000
Damen-Lederstiefel, „kräftig“ . . . 14 800 000
Herren-Lederstiefel, „Doppellohl“ . . . 14 800 000
Damen-Lederstiefel, „Schimmy“ . . . 19 800 000
Ladenschuhe, „schöne Fassons“ . . . 30 800 000

Strickwaren:

Damen-Westen, „Neuheiten“ . . . 9 850 000
Damen-Blusen, „40 Farben“ . . . 9 850 000
Damen-Sweaters, „Sportfasson“ . . . 12 800 000
Damen-Tumlers, „Modern“ . . . 19 800 000
Damen-Strickjaden, „Apari“ . . . 22 800 000
Damen-Sportjaden, „neust. Mode“ . . . 28 800 000

Mäntel:

Sommerrmäntel, „viele Farben“ . . . 28 800 000
Einfarbige Mäntel, „Modern“ . . . 38 500 000
Overcoat-Mäntel, „neust. Mode“ . . . 48 500 000
Tuch-Mäntel, „solide Fassons“ . . . 50 800 000
Fantasie-Mäntel, „schid“ . . . 58 500 000
Rastor-Mäntel, „Seidenfutter“ . . . 94 500 000

Mercedes, Mostowa 2.

Krupp-Separatoren

von 40 bis 150 Ltr. Inhalt



Vertreter für Bydgoszcz 6513

Neumann & Knitter.

Steintohlen

aus erstklassigen Tiefgruben in allen Sortierungen für

Industrie und Hausbrand

liefert waggonweise und in kleiner Mengen.

Paul Hente, Bydgoszcz,

Tel. 990. Nowodworsta 7. Tel. 990.

Drahtgeflechte

liefert aus verzinktem Draht in bester Ausführung. Holen Sie Offerte ein unter Ang. des Quantum.

Alexander Maennel

Nowy Tomysl 6

frisch eingetroffen

1 Waggon Apfelsinen

nur vollreife Burriana- u. Gaudia- Früchte, sowie

6489

Zitronen.

Auswahl reichlich; Lagerbesuch lohnend.

Jan Radtke i Cia,

Bydgoszcz, Pomorska 7, Tel. 926.

Telef. 1709

Kaczmarek i Spółka, „Wegiel“

Büro: Sw. Trójcy 10.

Lager: Okole, Ziegelei Peterson, liefern

sofort ins Haus:

Kohlen — pa. Oberschles.

Koks Hütte Knurów O. S.,

Jlse-Briketts,

Lieferung waggonweise zu Original-Konzernpreisen.

Heute mittag 1 1/2 Uhr rief Gott der Herr, nachdem er uns vor 6 Wochen unsere teure, heißgeliebte Mutter genommen, unseren heißgeliebten, unvergesslichen Vater, den

Gutsbesitzer

Karl Löffstädt

im Alter von 76 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

Dies zeigen schmerz erfüllt um stille Teilnahme bittend an

**Die schwergeprüften
untröstlichen Kinder.**

Gr. Wöllwig, den 28. März 1924.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 2. April, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Am 26. März, nachts 1 Uhr, starb
mein lieber Mann

Josef Bielski

Schneidermeister

im 67. Lebensjahre.

Die trauernde Gattin.

Bydgoszcz, den 27. März 1924.

Die Beerdigung findet Montag, den 31. März, nachm. 3 1/2 Uhr, auf dem kath. Friedhof Berlinerstr. statt.

Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, sagen wir Allen, insbesondere Herrn Pfarrer Schwandt für die tröstenden Worte

herzlichsten Dank.

A. Samp nebst Kindern.

Kowalewo, den 27. März 1924.

Centrala Rolników T.A.

Filja w Bydgoszczy

Telefon 336, 1336 und 1337

Telegramm-Adresse: „Centrum“

(Telefon-Nummer des Speichers: 1324).

Wir bieten ab Lager in kleineren Mengen, sowie Waggonpartien gegen Barszahlung oder Getreidelieferung an:

Chili-Salpeter, Schwefelsaures Ammoniak, Kalkstickstoff, Kalidüngesalz (40, 30 u. 20%), Thomasmehl, „Sternmarke“ u. Superphosphat,

ferner

Roggen- und Weizenkleie, Lein- und Rapskuchen, Futterhafer, Saathafer (Siegeshafer), Saatgerste (Hanna), Lupinen, Seradella, Wicken, Peluschken etc.

Kaufen jede Menge Getreide u. Saaten.

Trotz der großen Preissteigerung

bieten wir unser reich sortiertes Lager noch zu günstigen Preisen an.

Gabardines in allen Farben
Popeline, glatt und in Streifen
Eolienne, Crêpe Marocain
Cheviots, Bostons, Twills usw.
Crepons
Crettons
Mousseline
Batiste in den neuesten Streifen
Frottés, glatt, Karos und in Streifen
Blusenstoffe

Weißwaren in allen Breiten
In- und ausländische Fabrikaten.
Hemdenflanelle
Pique Barchent
Tischdecken Damast
Zepirs für Oberhemden
Schürzenstoffe in allen Breiten
und sehr schönen Mustern
Bettzügen

Inletts, garantiert dauerdicht.

Anzugstoffe für die Saison

in den neuesten Mustern.

Ferner empfehlen wir unser reich sortiertes

Gardinenlager

Künstlergardinen :: Stores :: Madras

Tüllgardinen in allen Breiten.

Szyktanc i Rekowski,

Długa 19.

BYDGOSZCZ

Długa 19.

15400

Zahnpraxis J. u. P. Czarnecki

Dentisten
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
gegenüber der Hauptwache
Künstl. Zähne, Plomben, Kronen
u. Brücken in Gold und Goldersatz.
Sprechstunden von 9-5 Uhr nachmittags.

Paul Bowski

Dentist
Mostowa (Brückenstr.) 10, I.
Sprechstunden:
von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken
in erstklassiger Ausführung.

Evangelisationsvorträge

von Montag, den 31. 3. bis Freitag, den 4. 4.,
abends 8 Uhr, in der

Baptistentafel, Pomorska (Kinkauerstr.) 26.

Redner: Prediger Sommer-Bessen u. a.

Nachm. 4 Uhr Bibelstunde v. Dienstag bis Freitag.

— Jedermann ist herzlich eingeladen. —

Familien-Lokal

A. Twardowski Nachf.

Telefon 130 Długa 12 Gegründet 1881

Gutes Essen!

Vorzüglicher Mittagstisch Gedeck 1200000

Abends reichhaltigste Speisekarte

bei solidesten Preisen

In den Räumen der I. Etage

Künstler-Konzerte

der Hauskapelle E. Klepacki-Patti, Posen.

Täglich: Karpfenessen.

Kinderwagen



in größter Auswahl
unter Garantie für erst-
klassige Ausführung, empfiehlt

A. Dux, Danzigerstr. 149.

Wiederverkäufer Rabatt.

Achtung!

Detail-Verkauf

guter Stück- und Würfelkohle

beginnen wir heute mit

4300000 Mk. pro Ztr.

von unserm Lager Bernardyńska 5.

Herm. Voigt nast.

Tel. 150. Bydgoszcz. Tel. 160.

Eisenkonstruktionen

wie
diebstahlsichere Vergitterungen, Zier-
und Grabgitter nach eigenen und ge-
gebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne
Fenster.

Autogene Schweißerei

jeglicher Metalle.

Willy Tempin, Schlossermeister,
Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-
bau- und Maschinen Schlosserei,
Bydgoszcz, Sw. Krójen 19.

Bydgoszcz, Sw. Krójen 19.

— Telefon 1386. —

Frauentagung

im Saale bei Widert, Fischmarkt
Montag, den 31. März, nachm. v. 2-6 Uhr.
Dienstag, den 1. April, vorm. v. 9-1 Uhr:
Ländl. Bildungs- u. Erziehungsarbeit.
Zusammenarbeit von Stadt u. Land.
Praktische Aufgaben.
Befähigung einer Kassegeflügelzucht.
Gründung des Landfrauenbundes.
Damen und Herren als Gäste willkommen.
Gastquartier vorhanden.

Montag, abends 7 1/2 Uhr:

Musikalische Darbietungen des Herrn Musik-
direktor v. Winterfeld u. sehr geschäft. Dietant.
Darau: Teestunde in Alt-Bromberg.
Eintrittspreis 3000000 Mk.

Eröffnung der Ausstellung:

„Hausliche Kunst“ v. 1.-4. April
im Zivil-Kasino: Dienstag nachm. 5 Uhr.
Eintrittspreis: 1000000 Mk.
Dienstag, abends 8 Uhr:
gemeinsamlicher Besuch der
Deutschen Bühne.

Operette von Winterfeld: „Die Tänzerin
aus Liebe“ Theaterkarten durch die Ge-
schäftsstelle, Entdecklich 4.

Martha Sance, Bromberg,
Frau Ilse Buetner-Schöner.

Achtung!

Achtung!

Achtung!!!



Wo amüsiert man sich gut
und billig?

Setmańska, Ecke Kincersta

(Bocianowo).

Täglich im Betrieb mit schöner elektr. Be-
leuchtung. Sonntag um 4 Uhr geöffnet.

Achtung!

Knossallas

Achtung!

Vergnügungszentrum

ul. Grodzka

ist Sonntag, den 30. 3.

zum letzten mal geöffnet!

Ab nächsten Sonntag

Beerdigungs-Institut

Rud. Grund

Fernspr. 338. Reichhaltiges Lager.

Ausführung kompl. Begräbnisse
einschl. amtl. Meldungen.

ul. Gdańska 26

Elegantes Fuhrwerk.

Puppenklinik

Bydgoszcz, ul. Gdańska 40.

Spezialgeschäft

für

Puppen, Puppenköpfe

Spielwaren

Seifen, Parfümerien,

Toiletteartikel, An-

fertigung sämtlicher

Haararbeiten, Repa-

ratur v. Haarschmuck

Johannes Koepflin

ul. Gdańska 40.

Photografieren

Vergößerungen, Bilder und Postkarten
liert billigst und schnellstens in künstl. Ausführung

Atelier Viktoria Inh.: A. Rüdiger

nur Gdańska 19

Kinderwagen

neu eingetroffen
nach zu billigen Preisen.
Bresch, Chocimska
(Sebanstr.) 16.

Speise- Kartoffeln

auch frei Haus gibt ab

Setmańska 25. (Baden).

Deutsche Bühne

Bydgoszcz T. 2.

Sonntag, d. 30. März,

abends 8 Uhr:

Das Jubiläum

Lustspiel

von Arnold und Bach.

Dienstag, den 1. April

Auf vielfachen Wunsch

eine nochmalige, aber

unwiderprüflich letzte

Aufführung:

Tänzerin aus Liebe.

Hierdurch teilen wir dem geehrten Publikum ergebenst mit, daß wir das

Manufakturwaren- und Konfektions-Geschäft

von Herrn T. Weigt, Bydgoszcz, ul. Szpitalna 1/2, erworben haben und erfolgt die Eröffnung desselben nach Erweiterung und Vervollständigung des Lagers am

Dienstag, den 1. April 1924.

Wir stellen zur Eröffnung einen Posten Woll- und Baumwollwaren zu außergewöhnlich günstigen Preisen zum Verkauf und bitten, von dieser Gelegenheit reichlich Gebrauch zu machen. — Unsere geehrten Engros-Kunden weisen wir gleichzeitig darauf hin, daß wir unser Engros-Geschäft durch Hinzunahme von Damen-Kleiderstoffen erweitert haben und dasselbe in bisheriger Weise weiterführen werden.

Wir bitten um gütige Unterstützung und sichern aufmerksame, reelle Bedienung zu.

Engros **Wardacki i Łyskawa** Détail

Dworcowa 17. Bydgoszcz Szpitalna 1/2.

M. Rautenberg

Beratender Ingenieur
für Industrie- u. Landwirtschaftsbauten
**Entwurf — Bauleitung
Abrechnung.**

Taxen in jeder Währung.
Bauanwalt für Schiedsgerichte.
Allg. beeid. Sachverständ. für Hoch-,
Tiefbau-, Eisenbetonbau.
Bydgoszcz, Jagiellońska 11.
Telefon 1490. 2330

Briefmarken-Sammler

finden bei mir große Auswahl in
Marken aller Länder
Alben, Vintetten, Kataloge, Albedafolien,
Auswahlhefte. 14877
Filatella J. Hohberg, Gimna-
zjalna 3.

August Florek

Leder-Handlung
ul. Jezuitska 14 Telefon 1830
empfiehlt als Spezialität

Pa. Möbelleder
Kunstmöbelleder 2305
Sprungfedern (Gleiwitzer)
und sämtl. Polstermaterial.

Otto Pfefferkorn

Bydgoszcz :: Dworcowa 94
Werkstätten: Podolska 3



Ca. 200 Zimmer

von den einfachsten bis zu den elegantesten Einrichtungen
Klubmöbel ————— Teppiche

Gegründet 1884

Fahrstuhl durch alle Etagen

Telefon 331 u. 432
Telegr.-Adr.: Pfefferkorn

Franz Mühlstein

Herren-Moden-Geschäft

Elegante Maßanfertigung,
Reichhaltiges Lager der
neuesten Muster in in- und
ausländischen Stoffen. —

~~~~~ Solide Preise ~~~~~  
ul. Gdańska 53 (Danzigerstraße).



**Rich. R. Schmidtke.**  
T. Z. o. p.  
**Bydgoszcz-Szaretery.**

**Kutschwagen**  
**Arbeitswagen**  
**Spezialwagen** für Industrie und  
Landwirtschaft  
**Karosserien**  
**Transportgeräte** jeder  
Art  
**Autoanhänger** **Räder**  
**Ersatzteile**

Sehr preiswert. 1976 Grosses Lager.

### Wer es nicht glaubt, der versuche es!

Spezialist in der Schleiferei und im Abziehen v.  
Rasiermessern mit einer elektrischen, direkt f. diesen  
Zweck eingerichteten Maschine, schleife ich Ganz-,  
Halb- und Dreiviertelhohl, sowie französischen Schliff  
und habe einen besond. Schliff für starken Bartwuchs.

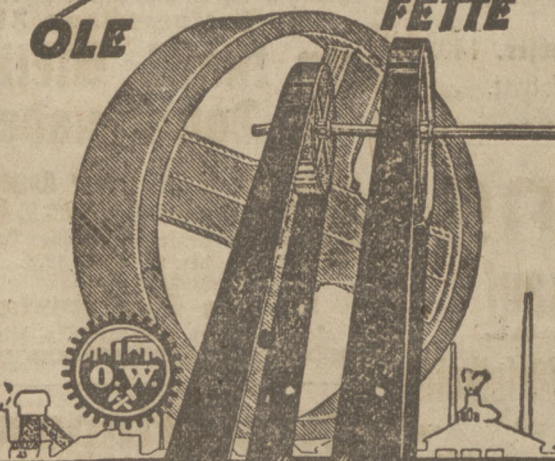
Gleichzeitig nehme ich **Arztliche Instrumente** an.  
Ich schleife Haarschneidemaschinen u. Schermaschinen  
für Vieh, repariere auch und schleife Fleisch-  
maschinen, Friseurs- und Schneidmaschinen, erneuere  
und lege ein neue Klingen für Rasiermesser.

Nehme zum Schleifen an **Messer zu Drucker- und  
Buchbindereimaschinen.** Jede Arbeit wird unter  
Garantie und billig ausgeführt. Gleichzeitig empfehle  
ich der geehrten Stundschafft eine große Auswahl  
in Rasiermessern, Haarschneidemaschinen, Scheren  
und Taschenmessern. 15001

**Antoni Baist, Schleiferei - Anstalt**  
Bydgoszcz, ulica Mostowa 6.  
Eingang von ulica Grodzka.

## Treibriemen

OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

**Otto Wiese**  
BYDGOSZCZ  
Telefon 459 / Dworcowa 62.

## ⚡ Hüttenofen ⚡ und Steinfohlen

aus besten oberschlesischen Gruben in allen  
Sortierungen für Industrie und Hausbrand  
liefern wagonweise und in kleineren Mengen  
bei billiger Preisberechnung und nehmen  
Vorbestellungen entgegen

**Schlaaf & Dabrowski**  
Sp. z o. o.  
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8a.  
Telefon 1923.  
Bitte Offerten einfordern. 14703

## Kamelhaar-Treibriemen

liefert Fabriklager 15088

**Hurtownia Powroźnicza**  
Poznań, Wielkie Garbary 34. Tel. 1812.

### Zum Frühjahr!

**Anzug- und Kostüm-Stoffe**  
**Kleiderstoffe** in Wolle und Baumwolle  
**Weisswaren :: Inletts**

nur beste Qualitäten zu soliden Preisen.

#### Zur gefl. Beachtung!

Wir tauschen wie bisher Schafwolle in Strick-  
wolle um: Für 4 Pfd. Schmutzwolle oder 3 Pfd. gew.  
Wolle geben wir 1 Pfd. der besten ausländi-  
schen Kammgarnwolle.

Für 2 1/2 Pfd. gew. oder 3 1/2 Pfd. ungew. Schaf-  
wolle liefern wir 1 Pfd. der besten Qualität inlän-  
discher Strickwolle. 15233

Günstigste Umtauschgelegenheit hier am Platze für  
ausländische Strickwolle.

**Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft,**  
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 50, 1 Treppe, links.



# Total-Ausverkauf!

Fortzugshalber stelle ich mein gesamtes Warenlager, bestehend aus:

**Tuch-, Manufaktur-, Kurz-, Weiß- u. Wollwarenlager**  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen zum Ausverkauf.

**S. BERNSTEIN, Swiecie, Markt 12.**

**Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft.**

Aktiengesellschaft

**Danzig, Heumarkt 4.**

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010. Reichsbank-Giro-Konto. Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

**Geschäftsverlegung!**

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, daß wir infolge Geschäftserweiterung unsere Büroräume ab Montag, den 24. d. M., nach dem Bürohaus

**Katergasse 21-23**

verlegt haben, und unter

**Telephon Nr. 2587 und 8068**

zu erreichen sind.

**Rhein-Ost-Metallwaren A.-G., Danzig.**

**Bank Hermann Pfothenhauer**

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562

**Danzig,**  
Dominikswall 13.  
Telefon 6551/4, 3562

Erledigung aller Arten  
**Bankaufträge.**

**Filiale Zoppot,**  
Seestrasse 36.  
Telefon 53, 660.

Effekten, Devisen, Accreditive.

**Verzinsung von Währungs-Einlagen:**

bei täglicher Kündigung 8%,  
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

**Werkzeuge aller Art**

wie  
Bohrnarren, Handbohrmaschinen, Bohrwinden, Bohr-  
futter, Parallelschraubstöcke, Feilkloben, Schlofferhämmer,  
Schraubschlüssel „Velox“, Stechbeitel „Bod“, Drahtzangen,  
Kantenzangen, Gaszangen, Telegraphenzangen, Schneid-  
kluppen, Metallfägebogen, Schraubenschlüssel usw.  
preiswert abgegeben.

Ständiges Lager in

**Gatter- und Kreisfägen**

in allen Dimensionen, ab verzolltem und transit Lager sofort lieferbar,  
unterhält

**Rhein-Ost-Metallwaren A.-G.**

Danzig, Katergasse 21-23.

Telephon 2587 und 8068.

Telephon 2587 und 8068.

**Oberförsterei Rumowo**

Kreis Wyrzyski, Polen.

Freihändiger Verkauf von 870 fm schwaches  
Niederholz, 18 cm Zapf, zu Schwellen  
geeignet, 400 fm Nierenholz in  
ganzer Länge, 50 fm Masten, 150 fm Alt-  
eichen, 50 A, 100 B, 150 fm Erlengang-  
holz, 18 cm Zapf.

**Treibriemen** aus

Leder, Kamelhaar und Balata

Asbest- und Gummi-Fabrikate

:: Schweizer Seiden-Gaze ::

Komplettes Armaturen-Lager

von Schäffer & Budenberg G. m. b. H.

Manometer-Reparatur-Werkstatt.

**Fischer & Nickel, Danzig.**

**Handgeschnitzte Möbelauflagen**

Perlstäbe, Zier- u. Schnitzleisten

in Laubholz und Eiche

**Möbel- u. Baubeschläge**

in den modernsten Ausführungen

**W. Müller**

en gros en détail

Danzig

Lange Brücke 53 :: Petersillengasse 16  
Fernsprecher 1330.

**Siberschwänze**  
Festziegel  
Dedensteine  
Vollziegel  
Langlochsteine R.S.  
(leichter 10%, billiger  
u. ca. 40%, leichter als  
Vollziegel)

Hef. v. Bahn u. Rahn.  
**A. Medzeg**  
Dampfziegelwerke,  
Gordon-Weichsel.  
2053 Telefon 5.

Empfehle

weiße u. halbweiße

**Rachelöfen**

**Jr. Podgórski,**  
Töpfermeister,  
Tuchola.



Brennabor-, Wanderer-, Dürrkopp-,  
Diamant-, Triumph-, Görlicke- und  
Victoria-Damen-, Herren- u. Kinder-

**Fahr-Räder**

in erstklassiger Ausstattung zu staunend  
billigen Preisen.

Prima

**Mäntel u. Schläuche**

sowie sämtliche Zubehör- u. Ersatzteile

Ketten, Pedale, Lenkstangen, Gabeln,  
Sattel, Laternen usw. enorm billig.

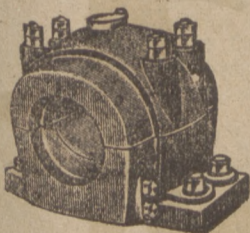
**Gustav Ehms, Danzig,**

L. Damm 22/23, Ecke Breitgasse.

Gegründet 1907.

Größtes Fahrradspzialgeschäft am Platze.

**Transmissionen**



**Bomag**

Original-  
Fabrik-  
preise.

Großes  
Vorrats-  
lager.

Generalvertreter:

**Hodam & Ressler,**

Maschinenfabrik,

Danzig, Hopfengasse 81/82.

Telefon 1714/1715.

Filiale in Grudziądz.

**Vollgatter**

und andere Sägewerkmaschinen  
zu kaufen gesucht

Angebote unter F. 2605 an das  
Danziger Anzeigen-Büro,  
Danzig, Langermarkt 15.

**Anbau-Berträge,**

besonders für

**Spargel sowie auch andere  
Gemüseforten**

werden jetzt zu günstigsten Bedingungen für jede Menge  
abgeschlossen.

„Dagoma“

Danziger Gemüse- u. Obstkonerven- u. Marmeladen-  
Fabrik, G. m. b. H.,

Danzig, Weidengasse Nr. 35/38.

Verkaufe 2 starke  
7 jährige

**Arbeitssohnen.**

Goerz, Boguszewo,  
powiat Grudziądz,  
Post- und Bahnstation.

**Schwellen**

in Liefer und Eiche f.  
Eisen- und Steinbahn  
offert preiswert  
sofort. Lieferung

Franz Taffe,  
Ruhholzhandlung,  
Solec, Toruńska 6.  
Tel. 50.

**Rechtshilfe**

auch in den schwierig-  
sten Rechtsangelegen-  
heiten, wie Straf-, Zivil-,  
Erbrechts-, Hypothek-  
rechts-, Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miets-, Steuer-  
sachen usw. 2159

**St. Banaszak,**

Bydgoszcz,  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

**Kirchzettel.**

Sonntag, d. 30. März 24.  
(Fatare).

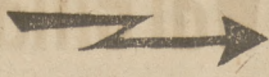
Schlesienau, Bern.  
11 Uhr: Hauptgottesdi-  
nach Kathedrale der Kon-  
firmanden, Pf. Richter.



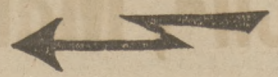
# WIEDERERÖFFNUNG

unter der Firma:

**Richard Albrecht, Wagen- und Holzbearbeitungs-Fabrik**  
 ul. Dr. E. Warmińskiego (Gammstr.) 10 **BYDGOSZCZ** ul. Dr. E. Warmińskiego (Gammstr.) 10



früher **E. Albrecht, Wagenfabrik**



Gegründet 1858

empfehlen

Telefon 350

**Kutsch- und Geschäftswagen** in bekannter, bester Qualität

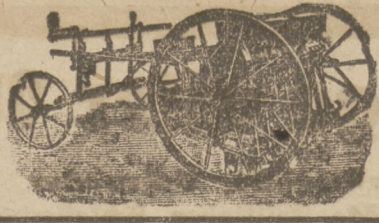
## Sandmaschinen und Geräte

von der Handhacke bis zum Dampfdreschsatz

sowie

sämtliche Ersatzteile dazu

**Muscate, Betcke & Co, Akt.-Ges.**  
**Danzig.**



Sofort ab Lager lieferbar:

**Eyth-Getreidemäher**  
**Eyth-Grasmäher** } Neuestes Modell.

Sämtliche Ersatzteile zu diesen Maschinen sind vorrätig.

**Kartoffelpflanzlochmaschinen**

**Original Sarrazin, 2-, 3- u. 4-reihig**

**Drillmaschinen, 1 1/2 bis 3 m breit**

**Milch-Separatoren „Milena“**

40 bis 320 Liter Stundenleistung u. and. Systeme in jeder Preislage.

**Buttermaschinen, verschied. Konstruktion**

**Ventzki Ackergeräte**

und alle anderen landwirtschaftlichen Maschinen.

Besichtigen Sie unser Lager, bevor Sie kaufen!

**Gebrüder Ramme**

Telefon 79. Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Anmeldungen

zum

polnischen

Unterrichtsfach  
 erbet. in der Geschäfts-  
 stelle, Elifabethstr. 4.

**Eckendorfer  
 Runkelsamen**

gelb und rot

**Original-**

**Substantia**

**Rottlee**

**Simthoe**

**Mahgras**

**weiß. Pferde-**

**möhrensamen**

**Raffalz 40%**

**Super-**

**phosphat**

bietet an

Landw. Ein- u.

Verl. Verein

Bydgoszcz,

ul. Dworcowa 30,

Bager: Bielawki.

Tel. 100.

Original-Futterrübensamen

## „Substantia“

Glänzend begutachtete Futterrübe, die im Futterwert weit über allen anderen Sorten steht.



Geringer Wassergehalt, daher vorzügliche Haltbarkeit.

Preise:

100 Pfd. 102 300 000 Mk.  
 10-50 „ à 1050 000 „

Bestellungen bitte rechtzeitig.

Da Name und Abzeichen gesetzlich geschützt, ist Nachbau verboten!

## Bleeker-Kohlsaart

Rittergutsbesitzer, Wielka Słupia bei Sroda.

## Forst-Pflanzen u. Forst-Sämereien

Wir haben abzugeben:  
 Traubeneichensämlinge  
 Roteichensämlinge  
 Douglassämlinge  
 Kiefernämlinge  
 Fichtensamen

Uspulun zum Beizen aller Saaten  
 Gebrauchsanweisung und Preisangebot kostenfrei.

**Posener Saathaugesellschaft,**  
 Tel. 5626. Poznań, Wjazdowa 3.

## Zur Frühjahrsbestellung

empfehle die erstklassigen und beliebten

**Hallensis Drillmaschinen**  
 Fabrikat Zimmermann

**Karl Mielke, Chodzież**  
 Maschinenfabrik.

**Spezial-Haus**  
 für sämtliche Tischlerei- und Sarg-Bedarfs-Artikel.  
**Fabriklager in Stühlen.**  
 S. Szulc, Bydgoszcz,  
 Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.  
 Katalog auf Wunsch gratis und franco.

## Elevatoren

**Elevatorbecher** verschiedener Art  
**Transportschnecken** mit und ohne Trog in allen Abmessungen  
**Elevatorgurt** **Becherschrauben**  
 sowie sämtliche Mühlenbedarfsartikel liefert

**Fr. Rubel, Poznań**  
 ul. Wenejanska 6. 15209 Tel. 1507.

*Fabryka Maszyn*  
**A. Horstmann-Starogard**  
 (Pomorze)



führt sämtliche  
 Reparaturen in Brennereien,  
 Sägewerken, Kartoffelflocken-Anlagen,  
 an Lokomobilen, landwirtschaftl.  
 Maschinen etc. aus.

## Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

**Mahlscheiben**

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria.

**Drillscharspitzen**

Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.  
 Sämtl. Reserveteile der Firma Felix Hübner, Liegnitz am Lager.

## Zur Frühjahrs-Bestellung

bieten wir zur sofortigen Lieferung z. Preise v. 50% über Posener Höchstnotiz folgende v. d. Pomorska Izba Rolnicza a. Originalsaatgut anerkannte Original Pflugs Baltorsbacher Hochzuchten an:

**O. P. B. Gelbhafer**  
 (eingetr. D. L. G.-Hochzucht) übertrifft bei späterer Saat, Trockenh., gering. Boden usw., alle anderen Sorten. Unter günstig. Verhältnissen steht er keiner anderen Sorte nach.  
 Ab Station Zaino: **Dr. Germann, Tucholka** b. Tuchola.  
 Ab Stat. Chojnice: **A. Ulrich, Clecholewy** b. Konarzyny

**O. P. B. Felderbse**  
 (eingetr. D. L. G.-Hochzucht). Farbe gelblich-grün. Verbürgt die höchst. Kornträge aller Sorten unter ungunstigen Verhältnissen, auf leichten und geringen Böden.  
 Ab Station Zaino: **Dr. Germann, Tucholka** b. Tuchola.  
 Verkaufsbedingungen und Muster auf Wunsch.



15115 Angebot seit 1871

Gelbe Eckendorfer Rote Eckendorfer Weiße grübköpfige Goldgelbe stumpfe Riesen-Möhren.

**Wlechmann**  
 Dom. Radzyn, pow. Grudziądz (Pom.)

## Separatoren

**Fabr. Friedr. Krupp**  
**Essen**  
 u. **Rheinmetall**  
 in den Größen 30-400 Liter.

## „Union“

Großhandlung landw. Maschinen und Geräte  
**Danzig,**  
 Bastion Roggen XII.  
 Telephon 3160.





Spruch.

Überwinde! Jede Stunde, die du siegreich überwindest, sei getrost, daß du im Pfunde deines neuen Lebens findest.

Jede Schmach und jede Schande, jeder Schmerz und jedes Weiden wird bei richtigem Verstande deinen Aufstieg mehr entschleiden.

Ohne Erbschuld wirst du dunkeln, abermals vor Entfern reger, ungezähltem Volk im Dunkeln weist ein Sieger Sonnenwege.

Christian Morgenstern.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 29. März.

Kätäre (Freie Idee)

Darum sage ich, daß nichts Bessers ist, denn das ein Mensch, frohlich sei in seiner Arbeit; denn das ist sein Teil. Denn wer will ihn dahin bringen, daß er sehe, was nach ihm geschieht wird? Pred. Sal. 3, V. 22.

Belohnungen für Beamte. Das Finanzministerium hat der „Gaz. Warsz.“ zufolge unlängst den Beschluß gefaßt, für Januar und Februar insgesamt 34 Beamten Belohnungen für Aufdeckung von Unregelmäßigkeiten auszuschütten. Zur Verteilung gekommen sind 3,765 Millionen Mark. Die höchste Belohnung erhielt ein gewisser Michalski in Höhe von einer Million für die Aufdeckung eines großen Tabaksmuggels.

Grenzverschiebungen des Erzbistums Posen-Gnesen. In Warschau fand vor einiger Zeit eine Zusammenkunft der Bischöfe Polens statt, wobei auch die Neuumgrenzung des Bistums Anjawien-Kalisch behandelt wurde. Diese Diözese ist ungewöhnlich groß und umfaßt über 2 Millionen Seelen. Der der Bischofsversammlung vorgelegte Entwurf sieht eine Aufteilung dieser Verwaltungseinheit in drei Teile vor. Es soll danach fortan ein Bistum Kalisz, Plock und Czarnochow geben. Die weltlichen Dekanate, die an das Erzbistum Posen-Gnesen angeschlossen sind, sollen dieser Verwaltung zugewiesen werden. Dafür aber wird das Erzbistum Gnesen an die neu gebildete Diözese Plock und Czarnochow abgegeben. Die Diözese Posen aber hätte an das Bistum Kalisz ihre südlichen Dekanate Pleßchen, Ostrowo, Adelnau, Kempen und Schildberg abzutreten. Die neu umrissene Diözese Plock soll nach dem Entwurf auch Thorn und Umgebungen umfassen.

Nochmal die teuren Auslandsplätze. Das Regierungskommissariat hat bisher hinsichtlich der Ermäßigung der Gebühren für Auslandsplätze aus Warschau keinelei Verfügungen erlassen. Die Passabteilung hat ihre Tätigkeit auf die Erteilung von Visa für Ausländer beschränkt, da angesichts der hohen Passgebühren die Zahl der von polnischen Staatsangehörigen einlaufenden Gesuche um Auslandsplätze sehr gering ist. In der Budgetkommission des Senats stellte ein Mitglied den wichtigen Antrag, die Regierung müsse einen Kostenschlag vorlegen für die Errichtung einer möglichst hohen zinslosen Mauer, die rings um Polen zu errichten wäre. Allgemein aber war die Abneigung gegen die Erhöhung der Passgebühren auf 500 Goldfranken, die der Minister verfügt hatte. Es wurde sogar dem Minister das Recht abgesprochen, eigenmächtig eine solche Erhöhung vorzunehmen. Auf Antrag des Senators Buzek ist ein Antrag im Senat ausgeschrieben worden, die Erhöhung der Passgebühren rückgängig zu machen. Polen, so wurde bemerkt, habe sich mit dieser Maßregel im In- und Auslande lächerlich gemacht. Weiter wurde erklärt, ohne daß Widerspruch erfolgte, die polnische Regierung solle sich mit anderen Regierungen in Verbindung setzen, um überhaupt die Visa für Pässe abzuschaffen. Dann wurde noch von den Personal-Ausweisen gesprochen, die der frühere Minister Kiernik einführen wollte, aber auf Grund des Widerstandes des Senats wieder aufheben mußte. Nun scheint es aber, wie die Läden schreiben, daß trotzdem noch eine geheime Verordnung aus der Kiernikzeit besteht, die es den Behörden möglich macht, bei Ausstellung von Pässen zunächst einmal einen solchen recht teuren Personalausweis zu fordern. Die Kommission hat sich energisch gegen diese Einrichtung gewandt und eine Kommission eingesetzt, die alle diese Dinge untersuchen soll.

Osterferien. Das Kuratorium des Posener Schulbezirks teilt mit, daß die Osterferien 1924 von Mittwoch, 16. April, bis Montag, 28. April, dauern. Der Schluß des Schuljahres erfolgt am Dienstag nach den Schulfesttagen und am Dienstag, 29. April, wird der Unterricht wieder aufgenommen.

Apothekennachtbetrieb. In der Woche von Montag, 21. März, bis Montag, 7. April, vom 1/29 Uhr die Engelapothek, Danziger Straße (Gdańska) 41, und die Schwanenapothek, Danziger Straße 6 (Turnus 1).

Der Vorstand des Grund- und Hausbesitzervereins Bromberg hielt gestern eine gutbesuchte Sitzung ab, in der man sich in erster Linie wieder mit der Erhebung der Straßenreinigungs-Gebühren zu beschäftigen beschäftigten. Nach eingehender Aussprache wurde beschlossen, an allen maßgebenden Stellen die energischsten Schritte zu unternehmen, damit endlich in dieser Angelegenheit die unbedingt nötige Klarheit geschaffen und für die Verteilung bzw. Aufbringung der Straßenreinigungsgebühren eine alle Teile befriedigende Lösung gefunden wird. Hierauf schritt man zur Besprechung des neuen Mieter-Kampfschutzes und gab seinem Bedauern darüber Ausdruck, daß trotz der reichlichen Zeit, welche zur Verfügung stand, die geschehenden Körperkassen es nicht erreicht haben, daß dieses Gesetz bereits ab 1. 4. 24 in Kraft gesetzt werden konnte. Es wurde jedoch beschlossen, trotzdem die zurzeit gezahlten Mieten nicht im entferntesten an die durch das neue Gesetz vorgesehenen Mieteätze heranreichen, von einer Mieterhöhung am 1. April abzusehen, da man bei dem größten Teil der Mieter glaube, voraussetzen zu können, daß sie auch ohne das ein Zwang hierfür besteht, bereits für den Monat April die von dem neuen Mieter-Kampfschutzgesetz vorgesehenen Mietpreise bezahlen werden.

Vom Friedhof in Schwedenhöhe. In Vervollständigung seines Beschlusses vom 6. 2. 24, wodurch der Gemeindefriedhof in Schwedenhöhe der dortigen katholischen Kirchengemeinde überlassen wird, hat der Magistrat beschlossen, daß der evangelischen Kirchengemeinde das Recht zustehen soll, auf einem Teil des Friedhofs ihre Toten zu begraben und auch die Leichenhalle zu benutzen. Rechte, die Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinde bezüglich einzelner Grabstätten auf dem Friedhof erworben haben, werden von dem Beschluß des Magistrats über die Übertragung des Friedhofes nicht berührt. Schließung der Volksschule. Der Magistrat hat beschlossen, die Volksschule am 1. April zu schließen.

Um 900 Millionen Mark bestohlen wurde ein Reisender in einem hiesigen Hotel, und zwar durch einen der Angestellten, der des Diebstahls überführt und festgenommen wurde.

Heute letzte Nummer

In diesem Monat. Wer seine Bestellung auf die Deutsche Rundschau noch nicht erneuert hat, hole es jetzt sofort nach. Beschnitten Sie sich auch beim Postamt Ihres Bezirks, falls Unregelmäßigkeiten in der Zustellung eintreten sollten. — Wir bemerken noch besonders, daß Zeitungsbestellungen spätestens drei Tage vor Beginn des neuen Monats bei der dortigen Postanstalt unter Vorausbezahlung des Bezugspreises erneuert werden müssen. — Bei später eingehenden Bestellungen liefert die Post die bereits erschienenen Nummern, soweit solche überhaupt noch zu beschaffen sind, nur auf ausdrückliches Verlangen und gegen Entrichtung

der Portogebühr b. 200 000 Mr. nach.

Der heutige Wochenmarkt zeigte sehr starkes Angebot und sehr regen Verkehr. Gefordert wurden in den frühen Vormittagsstunden nachstehende Durchschnittspreise (in Millionen): Butter 3, Eier 1.8-2, Gänse (Pfund) 1-1.5, Futen (Pfund) 1.2, Enten (Stück) 8-10, Hühner 5-6, Tauben (Paar) 1, Weiskäse 0.7, Käse 1.6, Apfel 0.5-2.5, Rottkohl 0.5, Weißkohl und rote Rüben 0.25, Mohrrüben 0.2, Brunken 0.1, Zwiebeln 0.6, Saatzwiebeln 3, Meerrettich 3, Apfelsinen 0.2-0.4, Backobst 0.8. — In der Markthalle kosteten: Schweinefleisch 1.4-1.6, Kalbfleisch 1-1.5, Hammelfleisch 1-2, Dauerwurst 2.6, Kochwurst 1.8, Sprotten 500 000 Mark.

Ein Firmenschild gestohlen. Der Firma Schuler & Majewski, Bahnhofstraße (Dworcowa) 70/71 wurde in letzter Nacht das Firmenschild im Wert von 160 Millionen gestohlen.

Festgenommen wurden gestern 3 Betrunkene, 3 Sittenverderben und je eine Person wegen Diebstahls und Unterschlagung.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Vorträge. In der Baptistenkapelle, Pomorska (Rinkauerstr.) 26, finden in der Woche vom 31. 3. bis Freitag, den 4. 4., abends 8 Uhr. Evangelisationsvorträge, und nachmittags 4 Uhr Bibelfestungen statt. (S. Inzerat.) (6599)

Deutsche Bühne Podgórza. L. a. Morgen (Sonntag) das Lustspiel „Das Jubiläum“. Für Dienstag ist aus Anlaß der Frauenaufnahme eine nochmalige Aufführung des Operette „Zwischen aus Liebe“ unseres Herrn von Winterfeld angeht worden. Weitere Vorstellungen können aus technischen Gründen dann nicht mehr stattfinden, weshalb sich insbesondere für die Theaterbesucher von auswärts rechtzeitige, evtl. schriftliche, Kartenbestellung empfiehlt. (15422)

Montag, den 31. März, nachm. von 2-6 Uhr, im Saale Widert, Glimmerstr., Frauenaufnahme. Eröffnung. „Mut zur Armut und zur Arbeit“. Zusammenarbeit von Stadt und Land. Abends 7/8 Uhr: Musikalische Darbietungen, Teeabend. (15400)

Moderation. Bei der von der Firma Chudziński u. Maciejewski hierseits in den Räumen ihres Danziger Straße, Ecke Bahnhofstraße, gelegenen Geschäftshauses am Sonntag, den 31. März, von 4 Uhr nachm. ab, veranstalteten Modenschau sollen u. a. Modelle des Auslandes von Kostümen, Kleidern, Hüten usw. letzter Neuheiten der kommenden Saison vorgezeigt werden. Das Eintrittsgeld ist für wohlthätige Zwecke bestimmt. (15207)

Prozesse. In dem Nordprozess gegen Sednicki und die Brüder Czeczot wegen des Doppelmordes an dem Ansehlerhepaar Laz in Rojemo beantragte gestern der Staatsanwalt gegen alle drei Angeklagte die Todesstrafe. Die drei Verteidiger plädieren für Freisprechung, da der Beweis der Täterschaft nicht erbracht sei. Das Urteil wird Sonnabend nachmittags verkündet werden.

Dr. Lindenbrück (Dziemierzewo), 27. März. Am Sonntag Ostuli feierte die hiesige evangelische Kirchengemeinde ein Missionssposaunenfest, das allen Teilnehmern noch lange in dankbarer Erinnerung bleiben wird. Über hundert Posaunenbläser aus der näheren und weiteren Umgebung strömten zusammen, um zu feiern. Im Festgottesdienst am Vormittag predigte Pastor Saronow vom Posener Diakonienhause über Kampf und Sieg im Zeichen des Kreuzes auf dem Missionsfeld. Der Kirchenchor und der Gesamtkhor aller Bläser versöhnten den Missionsfestgottesdienst durch mehrere Ehre. Nach dem Gottesdienst wurden die Bläser und deren Angehörige in den Häusern des Kirchdorfes auf das gastlichste bewirtet. Um 4 Uhr fand eine Gemeindefeier im Gotteshaus statt, das wohl kaum jemals so voll feiernder Besucher war. Eine Reihe von Massendörren und Vorträge jedes einzelnen der sieben Ehre, abwechselnd mit gemeinsam gesungenen Chorälen, boten den Rahmen für den Festvortrag des Pastors Saronow: „Meine Reife nach Jerusalem“. Außerordentlich feierlich schloß er Land und Leute des heiligen Landes und wies nach, wie notwendig für beides die Lebenskraft des Evangeliums ist. Zum Schluß dankte der Ortspfarrer dem Redner, den Bläsern und der gastfreien Gemeinde, die durch ihre Mitwirkung das Fest zu einem so erhabenden gestaltet haben. Der Mission und ebenso der Posaunenfrage sind dadurch viele neue Freunde gewonnen, und das Gemeindeleben ist gefördert und gestärkt worden.

Polen (Poznań), 28. März. Die Barthe liegt dauernd und jetzt ist schon der Verdichtungs-Damm überhandnimmt und der Weg nach dem Städtchen gesperrt. Der Magistrat hat dort sofort eine Reihe von Maßnahmen getroffen, um weiteren Gefahren, denen besonders die dort stehenden Arbeiterhäuser drohen, vorzubeugen. Starker Eisgang auf der Barthe war am Donnerstag zu beobachten. — Das erste Frühjahrsregnetter setzte gestern abend in der 9. Stunde mit zahlreichen grellen Blitzen, verhältnismäßig geringem Donner und noch auffällig wenigen Niederschlägen in Polen und Umgegen ein und zog sich etwa 1 1/2 Stunden lang hin. Gegen 3 Uhr früh begann heute ein heftiger Regen, der bis in die späten Morgenstunden fortanderte.

Polen (Poznań), 28. März. Ein schauriger Anblick bot sich den Passanten der Kapontiere in den heutigen Vormittagsstunden. Von der dem Bahnhofgebäude zu liegenden Seite konnte man auf den Schienen die Leiche eines jungen Mannes liegen sehen, der seinem Leben durch Selbstmord ein Ende gemacht hatte. Der Tot lag mit unter der Brust gekrenzten Armen, ausgebreitet rechtwinklig zu den Schienen. Ein Zug, der vorüberfuhr, hatte den Kopf vom Kumpfe gekremt. — Wie von der Polizei mitgeteilt wird, handelt es sich um einen gewissen Olejniczak, der etwa 22 Jahre alt sein soll. Genaueres über die Motive zur Tat ist bis zur Stunde noch nicht bekannt. Angeblich sollen Zwistigkeiten zwischen dem Toten und den Eltern bestanden haben, desgleichen mit der Braut.

Die Überschwemmungskatastrophe der Weichsel.

Wie die Polnische Telegraphenagentur aus Warschau unter dem 28. d. M. mitteilt, hat die dortige Wojewodschaft die Meldung erhalten, daß das Dorf Dobrzykow im Kreise Gostyn überschwemmt ist. Die Sochagewer Papier-

fabrik ist von zwei Seiten bedroht. Die Behörden und die Bevölkerung setzen alles daran, um das Wasser anzufalten, und ihr Hab und Gut zu retten. Aus dem Sochagewer Kreise wird von der Überschwemmung einlicher Dorfer gemeldet. Bei Jablona hat sich die Eisigkeit bis jetzt noch nicht gelöst und infolge dessen überschweben die anstürmenden Wogen das Dorf Chomotow, das etwa 15 Kilometer vom Weichseleufer entfernt liegt. Zur Sprengung der Eisigkeit bei Jablona wurde die Kriegsmarine zu Hilfe herangezogen. Die Bevölkerung von Czarnikow und Sietkerke bei Barchau verkehrt miteinander auf Röhren und Pontons, die gleichzeitig zur Beschaffung des lebenden Inventars dienen. Der Verkehr der Wilanower Kleinbahn wurde unterbrochen. Die Zeitungen veröffentlichen einen Aufruf des Roten Kreuzes, der an die Bevölkerung der Hauptstadt gerichtet ist, in dem um schuldigste Hilfe in bar, Lebensmitteln, Kleidung und Hausgeräten für die Opfer der Überschwemmung gebeten wird.

Aus Plock wird mitgeteilt, daß die Eismassen zwischen Nowy Dwor und Modlin sich um 6 Uhr nachmittags in Bewegung gesetzt haben. Die Lage ist bedrohlich. Dolny-Szypl ist teilweise unter Wasser. In Plock betrug der Wasserstand nach 6 Uhr abends 5.25 Meter, d. h. 80 Zentimeter über dem bisher höchsten dort notierten Wasserstand. Einige Dalben, die bekanntlich die Fahrtrinne angeben, wurden mitgerissen. Eine Seite der Plocker Brücke hat sich stark gesenkt.

Bei Plock setzten sich die Eismassen am 27. d. M. um 10 Uhr abends in Bewegung, hierauf in Meszawa am 28. d. M., morgens 3 Uhr, bei Szynio um 5.50 Uhr, in Thorn um 7.40 Uhr, bei einem Wasserstande von 3.40 Meter. Um 8.45 Uhr fing das Eisstreifen bei Alt-Thorn an, von der Stelle, wo am Tage vorher die Eisbrecher vorgegattert hatten. Durch die Bewegung der Eismassen nahm der Wasserstand rapide zu und erreichte gestern abend 10 Uhr die Höhe von 5.40 Zentimeter. Gegenwärtig nimmt der Wasserpiegel dauernd zu. In Pommern fließen die Eismassen ohne Hindernisse ab.

Nach einer heutigen Meldung unseres Thorneer Berichterstatters ist der Wasserstand die letzte Nacht auf 6.83 Meter gestiegen. Das ganze untere Ufergelende in Thorn sowie die Anlagen an der Uferbahn sind vollständig überschwemmt. Ein Kohlenstopp wurde vom Wasser fortgerissen. — In Görke sind die Befestigungen der Herren Knobel und Bohme von den Eismassen vollständig eingeschlossen, so daß keine Verbindung mit diesen besteht. Der Eisgang ist etwas schwächer geworden, jedoch steigt das Wasser ständlich weiter.

Ausfernung der Drahne in Bromberg.

Seit heute morgen ist die Drahne, vermutlich infolge Eisverstopfung in der Weichsel, innerhalb der Stadt an einzelnen Stellen über die Ufer getreten. Unter Wasser steht der tiefste Teil der Hermann Frankstraße (Frankego). Am Postgrundstück reicht das Wasser bis ans Trottoir; am östlichen Ende des Postgrundstücks reicht das Wasser bis an die Mauer. Die kurze Straße zwischen dem Postgrundstück und dem Gebäude der P. K. K. P. ist in ihrem unteren Teil überschwemmt. Ganz überschwemmt ist der weitere östlich gelegene Teil der Hermann Frankstraße bis zur Kaiserstraße (Bernardynska). Die Zugänge zu den zwei dort befindlichen Speichern und einem Wohnhaus sind durch das Wasser abgeperrt.

Auf dem rechten Drahneufer reicht das Wasser bis hart an die Kellereingänge der dortigen Speicher. Im östlichen Speicher wurde in den späteren Vormittagsstunden der Keller, der beträchtliche Mengen von Baumaterial (namentlich Zement) enthält (dem Baumeister Jaworski gehörig) geräumt. An der Wasserseite des Kino Nowosci steht das Wasser ungefähr einen Fuß von den Kellerfenstern entfernt.

Eine beratende Ausuferung der Drahne ist seit dem März 1888 nicht vorgekommen. Die weitere Entwicklung wird davon abhängen, wie sich die Verhältnisse der Weichsel gestalten. Die Drahne ist infolge des Rücktaus in ihrem Abflus verlangsamt; sie führt kein Eis.

Wir haben auf die Möglichkeit der Ausuferung der Drahne schon vor einigen Tagen hingewiesen.

Sitzung der Bromberger Handelskammer.

Die Bromberger Handelskammer hielt kürzlich ihre vierte Plenarsitzung ab. Den Vorsitz führte Präsident Kapronicz, der den Versammelten folgende Mitteilungen machte: Für das kürzlich verstorbene Mitglied der Handelskammer, den Herrn Wojewodzki, soll ein Nachfolger gewählt werden. Die Wahl findet in den nächsten Tagen in Tuchel statt. In diesem Jahre wird der Bromberger Kanal 150 Jahre bestehen. Die Kaufmannschaft, die Industrie und der Handel werden eine entsprechende Erinnerungsfestveranstaltung. Die Handelskammer erhielt aus der Kanzlei des Staatspräsidenten die Benachrichtigung, daß der Präsident Wojciechowski uns nicht in der Zeit der Posener Messe, sondern erst später besuchen werde, wahrscheinlich erst zu der Zeit der Ruderregatten. Wie Präsident Kapronicz weiter mitteilte, beabsichtigt die Kammer, die Mobellausstellung in der Handelskammer zu erweitern und für diese Ausstellung eine größere Propaganda in die Wege zu leiten. Eine spezielle Propaganda ist sogar schon in England vorbereitet worden. Die Eröffnung der Holzborie wird sich, wie Herr Kapronicz weiter mitteilte, etwas verspäten, und zwar weil das Handelsministerium einige Paragrafen des bezüglichen Statuts abgeändert hat.

Die Handelskammer beschloß, 25 Aktien der Bank Polska zu zeichnen.

Bezüglich der Unterhaltung der Handels- und Industrieerschule haben sich gewisse Schwierigkeiten ergeben, da das Ministerium der öffentlichen Arbeiten die dafür ausgesetzene Subvention etwas verringert hat.

Nach diesen Mitteilungen trat die Kammer in die Tagesordnung über. Es wurde beschlossen, daß der Vorsitzende der Kammer und der stellvertretende Vorsitzende den Titel Präsident resp. Vizepräsident führen sollen. Die zweite Abteilung wurde um zwei in Bankfachen sachverständige Mitglieder vergrößert, und zwar wurden dazu gewählt die Herren Direktor Bauer und Kozlowski, Kaufmann in Erlin. Außerdem wurden Delegierte in das Zollkomitee in Warschau gewählt, und zwar die Herren Lewandowski und Janowski, zu deren Stellvertretern wurden die Herren Stobiecki, Ramslowski, Starz und Warnowski gewählt.

Hauptredaktion: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krule; für Anzeigen und Reklamen: E. Przegodski, Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten.



# L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

Bromberg, Bahnhofstraße 77

fabriziert

## Kutschwagen aller Art :: Arbeitswagen

ferner als Spezialität

### Kutschwagen - Kasten      Räder      Arbeitswagen - Untergestelle

#### Gabriel Flugzeugwerke Bydgoszcz.

Die im eigenen Werk  
hergestellten **Original-  
Flugzeuge** sind ausge-  
stellt auf der diesjährigen  
**Posener Messe,**  
sowie auf der  
**III. Internationalen  
Luftfahrzeug-  
Ausstellung Prag**  
vom 31. Mai — 9. Juni 1924.

14721

Einbruchssichere Schlösser  
verschiedener Systeme  
Schloßsicherungen :: Schloßsperrer  
  
Teerfreie Dachbedeckung  
Lohsol — Ruberoid  
Wächter-Kontrolluhren

#### M. Rautenberg & Ska

Bydgoszcz,  
Jagiellońska 11.      Telefon 1430.

Wagen für spezif. Gewichtsbest.  
**Analysen- u. Goldwagen**  
Medizinal-Grammgewichte  
Gewichte lose und im Etui. Ersatzteile.

Transportable Kachel- und  
Zirkulations-Oefen  
Irische Oefen :: Quint-Oefen  
  
Sparkocher für Herd und Gas  
Bau- und Möbelbeschläge  
Raubtierfallen

2072



2023

#### Wilh. Buchholz, Ingenieur Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

#### Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen

— sowie Schwachstrom-Anlagen. —  
Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren.  
Metalldraht- und Halbwattlampen  
sowie sämtliches Installations-Material  
— stets am Lager. —

2120

Eigene Ankerwickerei und  
Motor-Reparaturwerkstatt.

## Ratenzahlung

zu vorteilhaften Bedingungen,  
für Jedermann ohne Ausnahme!

**Leinwand:** in ganzen Stücken, für Bettlaken,  
Bettbezüge, in- u. ausländische  
Inletts, Voile u. Crêpe de Chine.

**Wollwaren:** Boston, Kammgarne, Cheviots,  
Gabardine für Anzüge und  
Kleider.

Bemerkung: Der Verkauf gegen Ratenzahlung erfolgt  
auch an Auswärtige. 14634

„BOSTON“ BYDGOSZCZ  
ul. Długa 8, I.

#### Blütenweiße Gummiwäsche

(Dauerwäsche)  
in allen Größen und Formen

#### Haar-Schmuck

allergrößte Auswahl  
Puppen, Galanteriewaren etc.

**Jul. Scharmach,**  
Kościelna (Kirchenstr.) 7  
an der Markthalle.



Ganz Bromberg ist bereits zufriedengestellt,  
und wer es noch nicht ist, der versuche es einmal!

Auf einem besonderen Apparat schleife ich mit Hilfe einer  
elektrischen Maschine und ziehe ab 15000

#### Messer zu Rasierapparaten.

Gleichzeitig verlaufe ich besondere Apparate eigener Er-  
findung, von mir ausprobiert, unter Garantie und billig, zum  
Abziehen der Messer von Rasierapparaten.

**Antoni Zaist, Schleiferei-Anstalt**  
Bydgoszcz, ul. Mostowa 6

Eingang von der Grodzka.



BYDGOSZCZ  
DWORCOWA 93  
TELEFON NR 288 u. 1616  
TELEGRAMM-ADRESSE:  
SCHMIDT-BYDGOSZCZ

FABRIK TECHN. ÖLE  
UND FETTE  
LAGER TECHN.  
BEDARFSARTIKEL

#### Fabryka Maszyn A. Horstmann-Starogard (Pomorze)



baut  
als Spezialität:

Kupferne und eiserne  
Apparate, sowie komplette  
Brennereinrichtungen, Dampfkessel  
verschiedener Systeme, Transmissionen  
und Armaturen, Unterwindfeuerungen,  
Elevatoren, Transportanlagen  
für Zuckerfabriken  
etc.

18119



#### Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Okole

Complete Wohnungs-Einrichtungen  
und Einzelelemente  
in großer Auswahl zu maßigen Preisen.  
Elegante und einfache Ausführung. Solide Arbeit.  
Fachmännische Bedienung

BERLINSKA 101

R&R